

PHILIPS

Air purifier

AC0950, AC0951



—

—

—

—

English 6
Bahasa Melayu 26
繁體中文 47
العربية 66

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance, and save it for future reference.

To ensure the best performance, kindly suggest the firmware of your purifier is upgraded to the latest version. You can do this upgrade via the Air+ app.

Danger

- Do not clean the appliance with water, any other liquid, or a (flammable) detergent, nor let them enter the appliance, to avoid electric shock and/or a fire hazard.
- Do not spray any flammable materials such as insecticides or fragrance around the appliance.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage before you connect the appliance.
- If the power cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service center authorized by Philips, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if the adaptor, the power cord, or the appliance itself is damaged.
- Only to be used together with the adaptor provided with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not block the air inlet and outlet, e.g. by placing items on the air outlet or in front of the air inlet.
- Make sure that foreign objects do not fall into the appliance through the air outlet.
- Standard WiFi interface based on 802.11b/g/n/ax at 2.4GHz with a maximum output power of 64mW EIRP.
- Bluetooth version 5.2 (LE) at frequency 2.4GHz with RF output less than 10mW EIRP.
- We recommend people who are allergic to dust, pollen, pets or mold, not to replace filters by themselves or to take protective measures, such as mask and gloves.

Caution

- We recommend people who are allergic to dust, pollen, pets or mold, not to replace filters by themselves or to take protective measures, such as mask and gloves. This appliance is not a substitute for proper ventilation, regular vacuum cleaning, or use of an extractor hood or fan while cooking.

- Always place and use the appliance on a dry, stable, level, and horizontal surface.
- Leave at least 20cm free space around the appliance and leave at least 30cm free space above the appliance.
- Do not sit or stand on the appliance. Do not place anything on top of the appliance.
- Do not place the appliance directly below an air conditioner to prevent condensation from dripping onto the appliance.
- Only use the original Philips filters specially intended for this appliance. Do not use any other filters.
- Combustion of the filter may cause irreversible human hazard and/or jeopardize other lives. Do not use the filter as fuel or for similar purpose.
- Avoid knocking against the appliance (the air inlet and outlet in particular) with hard objects.
- Do not insert your fingers or objects into the air outlet or the air inlet to prevent physical injury or malfunctioning of the appliance.
- Do not use this appliance when you have used indoor smoke-type insect repellents or in places with oily residues, burning incense, or chemical fumes.
- Do not use the appliance near gas appliances, heating devices or fireplaces.
- Always unplug the appliance when you want to move, clean appliance, replace the filter or carry out other maintenance.
- The appliance is only intended for household use under normal operating conditions.
- Do not use the appliance in wet surroundings or in surroundings with high ambient temperatures, such as the bathroom, or in a room with major temperature changes.
- The appliance does not remove carbon monoxide (CO) or radon (Rn). It cannot be used as a safety device in case of accidents with combustion processes and hazardous chemicals.

Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with the applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Recycling

Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

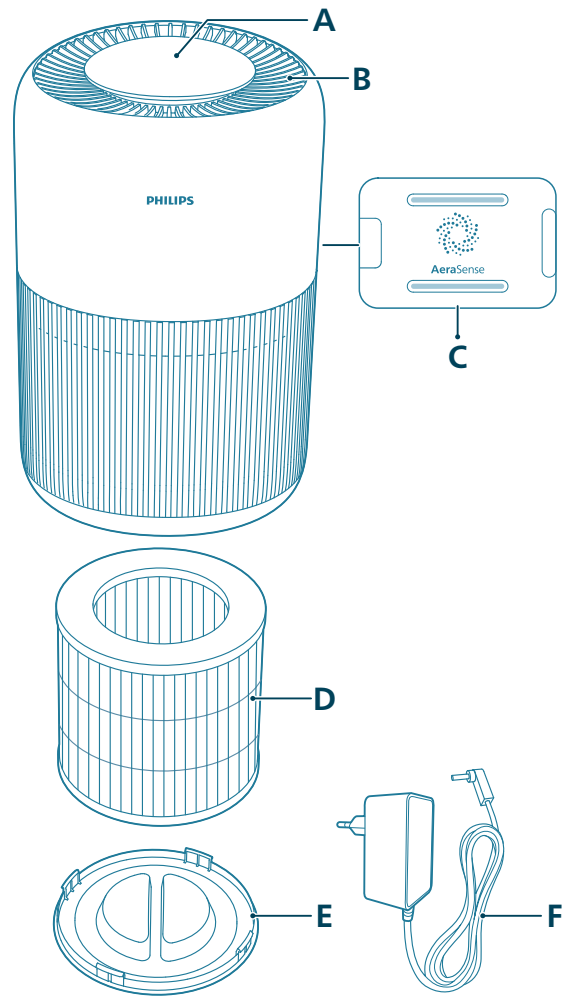
The filter units are non-washable and non-recyclable, dispose of used filter units in accordance with local regulations.

Your air purifier

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips!

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/support.

Product overview



A	Control panel	D	Filter (FY0910)
B	Air outlet	E	Base
C	Air quality sensor	F	Adapter (KA2401A-2401000BS)

Controls overview



Control buttons:

	Power on/off button		Light on/off button
	Mode switch button		

Long press the button(s) for 3 seconds:

	Child lock		Wi-Fi reset
	Filter reset		

Display panel:

	Auto mode		Medium mode
	Sleep mode		Turbo mode
	Wi-Fi indicator		Child lock indicator
	Filter cleaning alert		Filter replacement alert

Getting started

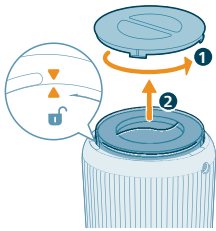
Installing the filter

Remove all packaging of the filter before use.

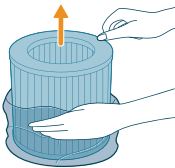
Note: Make sure the air purifier is unplugged from the electrical outlet before installing the filter.



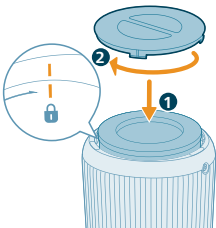
- 1 Turn the appliance upside down and place it on a soft cloth.



- 2 Rotate the base anti-clockwise to remove it from the appliance. Pull the filter out from the appliance.



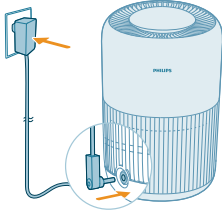
- 3 Remove all packaging materials of the air purification filter.



- 4 Put the filter back into the appliance. Reattach the base and rotate it clockwise to fasten the base.

Connecting power

CAUTION: Risk of electric shock! When you unplug the adaptor, always pull the plug from the socket. Never pull the cord.



Connect the power adapter to:

- First, the power adapter on the appliance.
- Then, the wall outlet.

Understanding Wi-Fi indicator

Wi-Fi icon status

Blink in orange

Stable in orange

Blink in white

Stable in white

Off

Wi-Fi connection status

Connecting to the smart phone

Connected to the smart phone

Connecting to the server

Connected to the server

Wi-Fi function disabled or device lights are off

Wi-Fi connection

Setting up the Wi-Fi connection for the first time



- 1 Download and install the Philips "Air+" app from the App Store or Google Play.



- 2 Put the plug of the air purifier in the power socket and press the power button to turn on the air purifier.
 - The Wi-Fi indicator  blinks orange for the first time.



- 3 Make sure that your smart phone or tablet is successfully connected to your Wi-Fi network.

Note:

Enable Bluetooth feature on your smart phone to ensure the smooth pairing.

Please ensure your smartphone is connected to a 2.4GHz (home) Wi-Fi network instead of a 5GHz Wi-Fi network or public Wi-Fi. For a successful pairing, we suggest turning off your mobile data before initiating the pairing process.

- 4 Launch the Philips "Air+" app and click on "Add a device" or press the "+" button on the screen. Follow the on-screen instructions to connect the air purifier to your network.
 - After a successful connection, the Wi-Fi indicator remains steady in white.

Note:

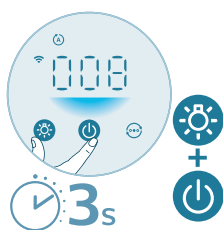
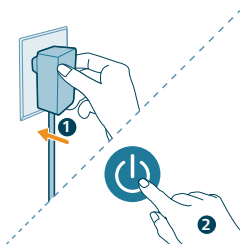
This instruction is only valid when the air purifier is being set up for the first time. If the network has changed or the setup needs to be performed again.

If you want to connect more than one air purifier to your smart phone or tablet, you can add the purifier in the app on additional smart phones without doing the Wi-Fi connection reset on the device.

Make sure that the distance between your smart phone or tablet and the air purifier is less than 10 m without any obstructions.

Reset the Wi-Fi connection

- 1 Put the plug of the air purifier in the power socket and press  to turn on the air purifier.



- 2 Long press  and  button at the same time for 3 seconds until you hear a beep.
 - The air purifier goes to pairing mode.
 - The Wi-Fi indicator  blinks orange.
- 3 Follow the steps 3-4 in "Setting up the Wi-Fi connection for the first time" section.

Using the air purifier

Understanding the air quality light

The air quality light automatically goes on when the air purifier is switched on, and lights up all colors in sequence. After approximately 30 seconds, the particle sensor selects the color that corresponds to the surrounding air quality of airborne particles.

The color of the air quality light is determined by the PM2.5 reading.

PM2.5

AeraSense sensing technology accurately detects and quickly responds to even the slightest particle change in the air. It provides you with reassurance with real-time PM2.5 feedback.

Most of the indoor air pollutants fall under PM2.5 – which refers to airborne particle pollutants smaller than 2.5 micrometers. Common indoor sources of fine particles are tobacco smoke, cooking, burning candles. Some airborne bacteria and the smallest mold spores, pet allergen and dust mite allergen particles also fall under PM2.5.

PM2.5 level	Air quality color	Air quality level
≤35	Blue	Good
36-75	Blue-purple	Fair
76-115	Purple-red	Poor
>115	Red	Very poor

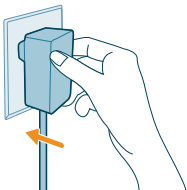
Turning on and off

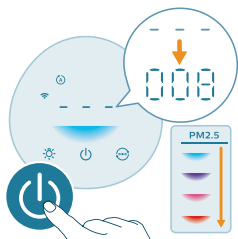
Note:

For optimum purification performance, close doors and windows.

Keep curtains away from the air inlet or air outlet.

- 1 Put the adapter of the air purifier into the power socket.





- 2 Press the power button to switch on the air purifier.
 - The air purifier beeps.
 - The **---** displays on the screen during warming up. Then the air purifier shows the PM2.5 level after measuring the air quality.
 - The air purifier operates in the Auto mode with PM2.5 displayed on the screen.
- 3 Press the power button again to switch off the air purifier.

Note: If the air purifier stays connected to the electrical outlet after turning OFF, the air purifier will operate under the previous settings when turned ON again.

Changing the mode setting

You can choose the **Auto mode**, the **Medium mode**, the **Turbo mode**, or the **Sleep mode** by pressing the mode switch button.

Auto mode (A): The air purifier automatically adjusts the fan speed in accordance with the ambient air quality.

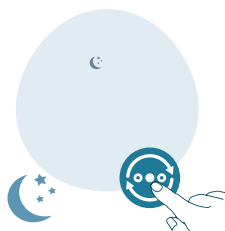


Medium mode (M): In the Medium mode, the air purifier operates on a medium speed.



Turbo mode (T): The air purifier operates on the highest speed.



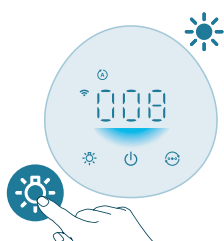


Sleep mode (C): The air purifier operates quietly at a low speed. After 3 seconds, the display lights turn off.

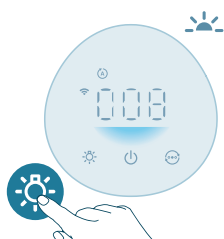
Using the light on/off function

You can press the  button to turn on, dim or turn off all lights and the control panel.

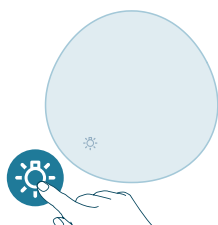
- The control panel is turned on.



- The control panel is dimmed.



- The control panel is turned off.



Setting the child lock



- 1 Press the  button for 3 seconds to activate the child lock.
- The  displays on the screen.



- 2 Press the  button for 3 seconds again to deactivate the child lock.
- The  disappears from the screen.

Cleaning and maintenance

- Note:
- Always unplug the appliance before you clean it.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid.
- Never use abrasive, aggressive, or flammable cleaning agents such as bleach or alcohol to clean any part of the appliance.
- Never use any liquids (including water) to clean the filter.
- Do not attempt to clean the air quality sensor with a vacuum cleaner.

Cleaning schedule

Frequency	Cleaning method
When necessary	Wipe the plastic part of the appliance with a soft, dry cloth
	Clean the air outlet cover

Every two months

Clean the particle sensor with a dry cotton swab

⚡ displays on the screen

Clean the surface of the filter

Cleaning the body of the air purifier

Regularly clean the inside and outside of the air purifier to prevent dust from collecting.

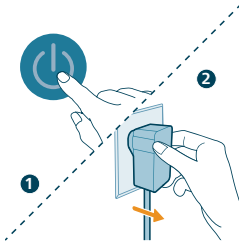
- 1 Use a soft, dry cloth to clean both the interior and exterior of the air purifier.
- 2 The air outlet can also be cleaned with a dry, soft cloth.

Cleaning the particle sensor

Clean the air quality sensor every 2 months for optimal functioning of the appliance.

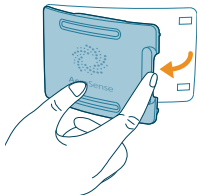
If the air purifier is used in a dusty environment, it may need to be cleaned more often.

If the humidity level in the room is very high, condensation may develop on the particle sensor and the air quality light may indicate a more poor air quality even though the air quality is actually good. If this occurs, clean the air quality sensor.

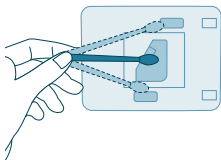


- 1 Switch off the air purifier and unplug from the power socket.

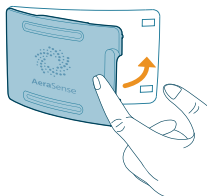
- 2 Open the air quality sensor cover.



- 3 Clean the particle sensor with a damp cotton swab.
- 4 Dry all parts thoroughly with a dry cotton swab.



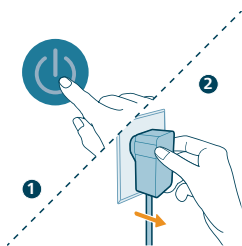
- 5 Close the air quality sensor.



Cleaning the surface of the filter

When the filter cleaning alert  displays on the screen, clean the surface of the filters with a vacuum cleaner.

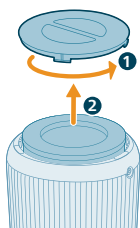
Note: We recommend people who are allergic to dust, pollen, pets or mold, not to replace filters by themselves or to take protective measures, such as wearing a mask and gloves.



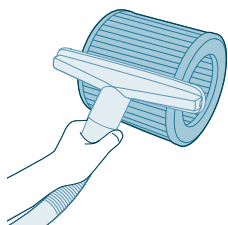
- 1 Switch off the air purifier and unplug from the power socket.



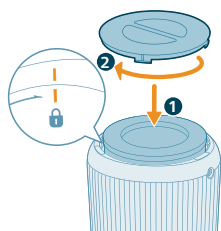
- 2 Turn the appliance upside down and place it on a soft cloth.



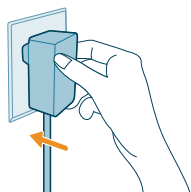
- 3 Rotate the base anti-clockwise to remove it from the appliance. Pull the filter out from the appliance.



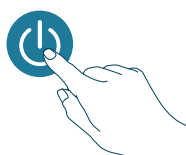
- 4 Clean the surface of the filters with a vacuum cleaner.



- 5 Put the filter back into the appliance. Reattach the base and rotate it clockwise to fasten the base.



- 6 Put the adapter of the air purifier in the power socket.



- 7 Press the  button to switch on the appliance.



- 8 Press and hold the  and  button for 3 seconds to reset the filter cleaning time.
- You can also reset the filter cleaning time via the Air+ app.
 - After the reset is successful, the filter cleaning alert disappears from the screen.



9 Wash your hands thoroughly after cleaning the filters.

Replacing the filter

Understanding the healthy air protect lock

This air purifier is equipped with a filter replacement indicator to make sure that the air purification filter is in optimal condition when the air purifier is operating. When the filter needs to be replaced, the filter replacement alert  lights up red. If the filter is not replaced in time, the air purifier will stop operating and automatically lock to protect the air quality in the room. Replace the filter as soon as possible.

Replacing the filter

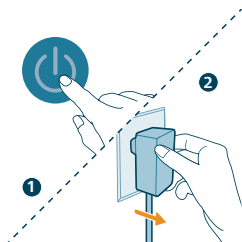
Note:

The filter is not washable or reusable.

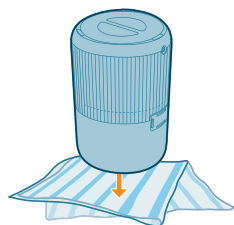
Always turn off the air purifier and unplug from the electrical outlet before replacing the filter.

When the filter replacement alert  displays on the screen, replace the filter (FY0910).

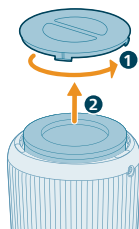
Note: We recommend people who are allergic to dust, pollen, pets or mold, not to replace filters by themselves or to take protective measures, such as wearing a mask and gloves.



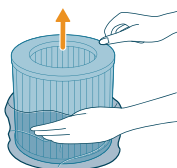
1 Switch off the air purifier and unplug from the power socket.



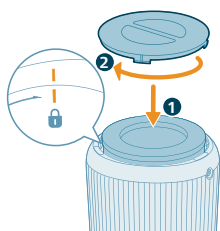
- 2 Turn the appliance upside down and place it on a soft cloth.



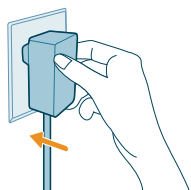
- 3 Rotate the base anti-clockwise to remove it from the appliance. Pull the filter out from the appliance. Discard the used filter.



- 4 Remove all packaging materials of the new filter.

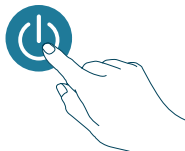


- 5 Put the new filter into the appliance. Reattach the base and rotate it clockwise to fasten the base.



- 6 Put the adapter of the air purifier in the power socket.

- 7 Press the  button to switch on the appliance.



- 8 Press and hold the  and  button for 3 seconds to reset the filter lifetime counter.

- You can also reset the filter cleaning time via the Air+ app.
- After the reset is successful, the filter replacement alert disappears from the screen.



- 9 Wash your hands thoroughly after replacing the filter.

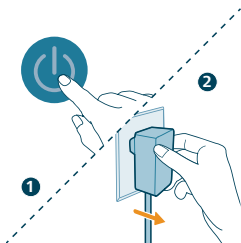


Note: Do not smell the filter as it has collected pollutants from the air.

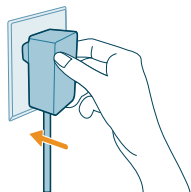
Filter reset

You can replace the filters even before filter replacement alert () displays on the screen. After replacing filters, you need to reset the filter lifetime counter manually.

- 1 Press the  button to turn off the appliance. Unplug the appliance.



- 2 Make sure the appliance is completely unplugged, and then put the power adapter in the power socket.



- 3 Within 15 seconds after power on, press and hold the  and  button for 3 seconds to reset the filter lifetime counter.



Storage

- 1 Turn off the air purifier and unplug from the power socket.
- 2 Clean the air purifier and the surface of the filter (see Chapter "**Cleaning and Maintenance**").
- 3 Let all parts air dry thoroughly before storing.
- 4 Wrap the filter in air tight plastic bags.
- 5 Store the air purifier, filter in a cool, dry location.
- 6 Always thoroughly wash hands after handling filter.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible solution
The appliance does not work properly.	The filter replacement alert is on but you have not replaced the corresponding filter. As a result, the appliance is now locked. In this case, replace the filter and reset the filter lifetime counter.
The airflow that comes out of the air outlet is significantly weaker than before.	The surface of the filter is dirty. Clean the surface of the filter (see Chapter 'Cleaning and maintenance').
The air quality does not improve, even though the appliance has been operating for a long time.	Check if the packing material is removed from the filter.
	Make sure that the filter (FY0910) is properly installed.

	Room size is large or the outdoor air quality is poor. For optimum purification performance, please close the doors and windows when operating the air purifier.
	There are indoor pollution resources. For instances, smoking, cooking, incense.
	Filters reach the end of life. Replace the filter with a new one.
The appliance produces a strange smell.	The first few times you use the appliance, it may produce a plastic smell. This is normal. However, if the appliance produces a burnt smell even if removing the filter, contact your Philips dealer or an authorized Philips service center. The filter may produce smell after being used for a while because of the absorption of indoor gases. It's recommended that you put the filter in a well-ventilated place for a couple of hours to reduce the smell.
The appliance is extra loud.	It's normal if the appliance runs at the Turbo mode.
	In Auto mode, the appliance will run in higher speed when the air quality is poor. When using the appliance in a bedroom at night, choose the Sleep mode.
	If there is abnormal sound, contact the Consumer Care Center in your country.
The appliance still indicates that I need to replace filter, but I already did.	Perhaps you did not reset the filter lifetime counter. Switch on the appliance. Then touch and hold the  and  simultaneously for 3 seconds.
Error code "E1" displays on the screen.	The motor has malfunctions. Contact the Consumer Care Center in your country.
The Wi-Fi setup is not successful.	Please ensure your smart phone is connected to a 2.4GHz (home) Wi-Fi network instead of a 5GHz Wi-Fi network or public Wi-Fi. For a successful pairing, we suggest turning off your mobile data before initiating the pairing process.
	Ensure to enable the following permissions: "Location", "Storage", "Bluetooth", and "Local Network" on your smart phone. After a successful Wi-Fi setup, you can change permission settings as desired.
	Please verify that you have entered the correct Wi-Fi password. The password is case-sensitive, has a limit of 63 characters. Special symbols are not accepted.
	Ensure the network name of your home Wi-Fi is correct. The network name is case-sensitive.
	If you are using a VPN on your smart phone, please turn it off before starting the pairing process.
	If your router has a whitelist set up to block pairing, please disable the whitelist to ensure successful connection.

Please ensure that both your device and smart phone are within 10 meters of the router.

Ensure the app has been updated to the latest version.

To ensure a strong Wi-Fi connection, avoid placing your device near other electronic devices, bright light sources, or signal stations that may cause interference. If you experience connectivity issues, move the device away from these sources and attempt to reconnect it to the Wi-Fi network.

Consult the help section in the app for extensive and up-to-date troubleshooting tips.

Warranty and support

Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website **www.philips.com/support**.

Order parts or accessories

If you have to replace a part or want to purchase an additional part, go to your Philips dealer or visit **www.philips.com/support**.

If you have problems obtaining the parts, please contact the Philips Consumer Care Center in your country.

Penting

Baca manual pengguna ini dengan teliti sebelum anda menggunakan perkakas dan simpannya untuk rujukan masa depan.

Untuk memastikan prestasi yang terbaik, anda disyorkan agar menaik taraf perkakasan penulen anda kepada versi terkini. Anda boleh melakukan naik taraf ini melalui aplikasi Air+.

Bahaya

- Jangan bersihkan perkakas dengan air, sebarang cecair lain atau dengan detergen (mudah terbakar) ataupun membiarkan cecair tersebut memasuki perkakas untuk mencegah renjatan elektrik dan/atau bahaya kebakaran.
- Jangan sembur sebarang bahan mudah terbakar seperti racun serangga atau wangian di sekeliling perkakas.

Amaran

- Pastikan bahawa voltan yang dinyatakan pada perkakas sepadan dengan voltan sesalur kuasa tempatan sebelum anda menyambungkan perkakas.
- Jika kord kuasa rosak, kord kuasa mestilah digantikan oleh Philips, pusat servis yang dibenarkan oleh Philips ataupun pihak lain seumpamanya yang layak untuk mengelakkan bahaya.
- Jangan gunakan perkakas jika penyesuai, kord kuasa atau perkakas rosak.
- Hanya untuk digunakan dengan penyesuai yang dibekalkan sahaja dengan perkakas ini.
- Perkakas ini boleh digunakan oleh kanak-kanak berumur 8 tahun ke atas dan orang yang kurang keupayaan fizikal, deria atau mental atau kekurangan pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberikan pengawasan dan arahan berkaitan penggunaan perkakas secara selamat dan memahami bahaya yang mungkin berlaku.
- Kanak-kanak tidak seharusnya bermain dengan perkakas ini.
- Pembersihan dan penyelenggaraan tidak sepatutnya dilakukan oleh kanak-kanak tanpa pengawasan.
- Jangan sekat salur masuk dan salur keluar udara, contohnya dengan meletakkan item pada salur keluar udara atau di hadapan salur masuk udara.
- Pastikan objek asing tidak terjatuh ke dalam perkakas melalui saluran keluar udara.
- Antara muka Wi-Fi standard berdasarkan pada 802.11b/g/n/ax pada tahap 2.4GHz dengan kuasa output maksimum 64mW EIRP.
- Bluetooth versi 5.2 (LE) pada frekuensi 2.4GHz dengan output RF kurang daripada 10mW EIRP.
- Kami mengesyorkan individu yang mengalami alahan terhadap habuk, debunga, haiwan peliharaan atau kulapuk, agar tidak menggantikan penapis itu sendiri atau mereka boleh mengambil langkah perlindungan, seperti memakai pelitup dan sarung tangan.

Awas

- Kami mengesyorkan mereka yang mempunyai alahan terhadap habuk, debunga, haiwan peliharaan atau kulapuk, agar tidak menggantikan penapis sendiri atau untuk mengambil langkah perlindungan, seperti memakai pelitup dan sarung tangan. Perkakas ini bukan pengganti bagi pengalihan udara yang betul, pembersihan vakum secara kerap atau penggunaan hud atau kipas pengekstrak semasa memasak.
- Sentiasa letakkan dan gunakan perkakas pada permukaan yang kering, stabil, rata dan mendatar.
- Tinggalkan sekurang-kurangnya jarak 20 cm di sekeliling perkakas dan tinggalkan sekurang-kurangnya jarak 30 cm di atas perkakas.
- Jangan duduk atau berdiri di atas perkakas. Jangan letakkan apa-apa di atas perkakas.
- Jangan letakkan perkakas tepat di bawah penyaman udara untuk mengelakkan pemeluwapan menitis pada perkakas.
- Hanya gunakan penapis asli Philips yang dikhususkan untuk perkakas ini. Jangan gunakan penapis lain.
- Pembakaran penapis boleh mengakibatkan kecederaan yang tidak dapat dipulihkan dan/atau membahayakan nyawa manusia. Jangan gunakan penapis sebagai bahan api atau tujuan lain yang serupa.
- Elakkan daripada mengetuk perkakas (salur masuk dan salur keluar udara terutamanya) dengan objek keras.
- Jangan selitkan jari anda atau objek ke dalam salur masuk atau salur keluar udara untuk mengelakkan kecederaan fizikal atau kerosakan perkakas.
- Jangan gunakan perkakas ini apabila anda menggunakan bahan penolak serangga jenis asap di dalam rumah atau di tempat dengan sisa berminyak, kemenyan yang membara atau wasap kimia.
- Jangan gunakan perkakas berhampiran dengan perkakas gas, peranti pemanasan atau pendiangan.
- Sentiasa cabut palam perkakas apabila anda hendak memindahkan, membersihkan perkakas, menggantikan penapis atau melakukan penyelenggaraan lain.
- Perkakas ini hanya dimaksudkan untuk penggunaan di dalam rumah dalam keadaan operasi biasa.
- Jangan gunakan perkakas dalam persekitaran yang basah atau persekitaran dengan suhu sekeliling yang tinggi, seperti di bilik mandi atau di dalam bilik dengan perubahan suhu yang ketara.
- Perkakas ini tidak mengeluarkan karbon monoksida (CO) atau radon (Rn). Perkakas tidak boleh digunakan sebagai peranti keselamatan jika kemalangan proses pembakaran dan bahan kimia berbahaya berlaku.

Medan elektromagnet (EMF)

Perkakas ini mematuhi piawaian dan peraturan berkaitan dengan pendedahan kepada medan elektromagnet.

Mengitar semula

Jangan buang produk dengan sampah rumah biasa di akhir hayatnya. Sebaliknya, bawa perkakas ke pusat pungutan rasmi atau kitar semula. Dengan melakukan ini, anda membantu memelihara alam sekitar.

Ikut peraturan negara anda berkenaan pengumpulan berasingan bagi produk elektrik dan elektronik. Cara membuang yang betul akan membantu mencegah akibat negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia.

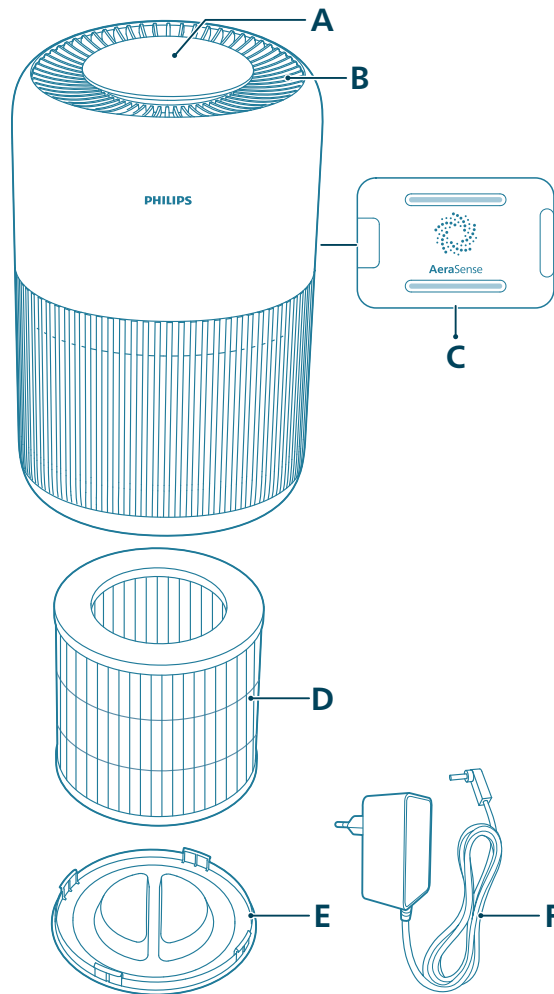
Unit penapis ini tidak boleh dibasuh dan tidak boleh dikitar semula, lupuskan unit penapis yang telah digunakan menurut peraturan tempatan.

Penulen udara anda

Tahniah atas pembelian anda dan selamat menggunakan Philips!

Untuk mendapatkan manfaat penuh daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftar produk anda melalui **www.philips.com/support**.

Gambaran keseluruhan produk



A	Panel kawalan	D	Penapis (FY0910)
B	Salur keluar udara	E	Tapak
C	Sensor kualiti udara	F	Penyesuai (KA2401A-2401000BS)

Gambaran keseluruhan kawalan



Butang kawalan:

	Butang kuasa hidup/mati		Butang lampu hidup/mati
	Butang suis mod		

Tekan lama butang selama 3 saat:

	Kunci keselamatan kanak-kanak		Tetap semula Wi-Fi
	Tetap semula penapis		

Panel paparan:

	Mod auto		Mod sederhana
	Mod tidur		Mod turbo
	Penunjuk Wi-Fi		Penanda kunci keselamatan kanak-kanak
	Amaran pembersihan penapis		Amaran penggantian penapis

Bermula

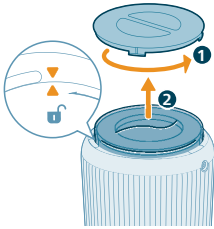
Memasang penapis

Tanggalkan semua pembungkusan penapis sebelum penggunaan pertama kali.

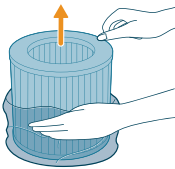
Nota: Pastikan palam penulen udara dicabut daripada salur keluar elektrik sebelum memasang penapis.



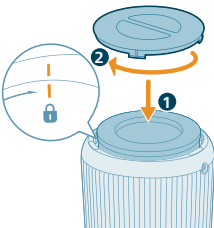
- 1 Terbalikkan perkakas dan letakkannya di atas kain yang lembut.



- 2 Putarkan tapak melawan arah jam untuk menanggalkan tapak daripada perkakas. Keluarkan penapis daripada perkakas.



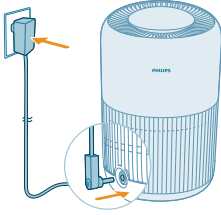
- 3 Tanggalkan semua bahan pembungkusan penapis penulen udara.



- 4 Masukkan semula penuras ke dalam perkakas. Pasang semula dan putarkan tapak mengikut arah jam untuk mengetatkan tapak.

Menyambungkan kuasa

AMARAN: Risiko kejutan elektrik! Apabila anda mencabut palam penyesuai kuasa, sentiasa cabut palam daripada soket. Jangan menarik kord.



Sambungkan penyesuai kuasa kepada:

- Pertama sekali, penyesuai kuasa pada perkakas.
- Kemudian pada soket dinding.

Memahami penanda Wi-Fi

Status ikon Wi-Fi	Status sambungan Wi-Fi
Berkelip jingga	Menyambungkan kepada telefon pintar
Nyalaan jingga yang stabil	Disambungkan kepada telefon pintar
Berkelip putih	Menyambung kepada pelayan
Nyalaan putih yang stabil	Disambungkan kepada pelayan
Mati	Fungsi Wi-Fi dinyahdayakan atau lampu peranti dimatikan

Sambungan Wi-Fi

Menyediakan sambungan Wi-Fi buat kali pertama

- 1 Muat turun dan pasang aplikasi Philips "Air+" daripada App Store atau Google Play.



- 2 Pasang palam penulen udara pada soket kuasa dan tekan butang kuasa untuk menghidupkan penulen udara.
- Penanda Wi-Fi  akan berkelip jingga buat kali pertama.



- 3 Pastikan telefon pintar atau tablet anda disambungkan kepada rangkaian Wi-Fi anda.

Nota:

Dayakan ciri Bluetooth pada telefon pintar anda untuk memastikan penggandingan yang lancar.

Sila pastikan telefon pintar anda disambungkan kepada rangkaian Wi-Fi 2.4GHz (rumah) dan bukannya rangkaian Wi-Fi 5GHz atau Wi-Fi awam. Untuk penggandingan yang berjaya, kami mengesyorkan anda mematikan data mudah alih anda sebelum memulakan proses penggandingan.

- 4 Lancarkan aplikasi Philips **"Air+"** dan klik pada **"Tambahkan peranti"** atau tekan butang "+" pada skrin. Ikut arahan pada skrin untuk menyambungkan penulen udara kepada rangkaian anda.
- Selepas sambungan yang berjaya, penanda Wi-Fi akan kekal stabil dalam warna putih.

Nota:

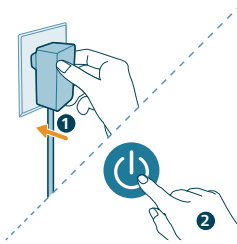
Arahan ini hanya sah jika penulen udara disediakan buat kali pertama. Jika rangkaian telah ditukar atau persediaan perlu dilaksanakan sekali lagi.

Jika anda mahu menyambungkan lebih daripada satu penulen udara kepada telefon pintar atau tablet, anda boleh menambahkan penulen dalam aplikasi pada telefon pintar tambahan tanpa membuat penetapan semula sambungan Wi-Fi pada peranti.

Pastikan jarak di antara telefon pintar atau tablet anda dengan penulen udara adalah kurang daripada 10 m tanpa sebarang halangan.

Tetapkan semula sambungan Wi-Fi

- 1 Pasang palam penulen udara pada soket kuasa dan tekan  untuk menghidupkan penulen udara.



- 2 Tekan lama butang  dan  secara serentak selama 3 saat sehingga anda mendengar bunyi bip.
- Penulen udara beralih kepada mod berpasangan.
 - Penanda Wi-Fi  berkelip jingga.
- 3 Ikut langkah 3-4 dalam bahagian "Menyediakan sambungan Wi-Fi untuk kali pertama".

Menggunakan penulen udara

Memahami lampu kualiti udara

Lampu kualiti udara akan bernyala secara automatik apabila penulen udara dihidupkan dan semua warna lampu akan bernyala secara berjujukan. Selepas kira-kira 30 saat, sensor habuk akan memilih warna yang sepadan dengan kualiti udara sekeliling habuk bawaan udara.

Warna lampu kualiti udara ditentukan oleh bacaan PM2.5.

PM2.5

Teknologi sensor AeraSense mengesan dan memberikan respons dengan tepat terhadap perubahan habuk dalam udara walaupun sedikit. Teknologi ini memberi anda jaminan dengan maklum balas PM2.5 dalam masa nyata.

Kebanyakan pencemar udara di dalam rumah adalah di bawah paras PM2.5 – yang merujuk pencemar habuk bawaan udara yang lebih kecil daripada 2.5 mikrometer. Sumber biasa habuk halus di dalam rumah ialah asap tembakau, asap memasak dan nyalaan lilin. Sesetengah bakteria bawaan udara dan spora kulapuk yang terkecil, alergen haiwan peliharaan dan partikel alergen hama habuk juga di bawah paras PM2.5.

Paras PM2.5	Warna kualiti udara	Paras kualiti udara
≤35	Biru	Baik
36-75	Biru-ungu	Sederhana
76-115	Ungu-merah	Lemah
>115	Merah	Sangat lemah

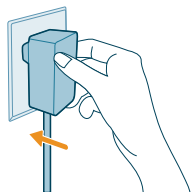
Menghidupkan dan mematikan kuasa

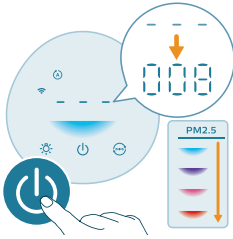
Nota:

Untuk prestasi penulenan yang optimum, tutup pintu dan tingkap.

Jauhkan langsir daripada salur masuk udara atau salur keluar udara.

- 1 Pasang penyesuai penulen udara pada soket kuasa.





2 Tekan butang kuasa untuk menghidupkan penulen udara.

- Penulen udara akan berbunyi bip.
- --- akan dipaparkan pada skrin semasa pemanasan. Kemudian penulen udara akan menunjukkan paras PM2.5 selepas mengukur kualiti udara.
- Penulen udara beroperasi dalam Mod auto dengan PM2.5 dipaparkan pada skrin.

3 Tekan butang kuasa sekali lagi untuk mematikan penulen udara.

Nota: Jika penulen udara kekal disambungkan kepada salur keluar elektrik selepas DIMATIKAN, penulen udara akan beroperasi mengikut tetapan sebelumnya apabila DIHIDUPKAN semula.

Menukar tetapan mod

Anda boleh memilih **Mod auto**, **Mod sederhana**, **Mod turbo** atau **Mod tidur** dengan menekan butang suis mod.

Mod auto (Ⓐ): Penulen udara melaraskan kelajuan kipas secara automatik mengikut kualiti udara sekeliling.

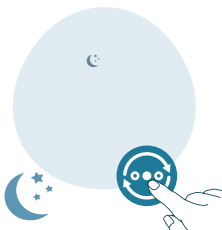


Mod sederhana (ℳ): Dalam Mod sederhana, penulen udara beroperasi pada kelajuan sederhana.



Mod turbo (Ⓓ): Penulen udara beroperasi pada kelajuan tertinggi.



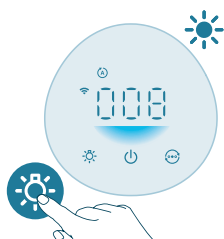


Mod tidur (☾): Penulen udara beroperasi dengan senyap pada kelajuan rendah. Selepas 3 saat, lampu paparan akan mati.

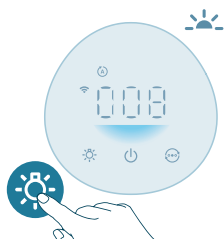
Menggunakan fungsi lampu hidup/mati

Anda boleh menekan butang ☀ untuk menghidupkan, memalapkan atau mematikan semua lampu dan panel kawalan.

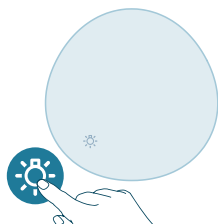
- Panel kawalan telah dihidupkan.



- Panel kawalan telah dimalapkan.



- Panel kawalan telah dimatikan.



Menyediakan kunci keselamatan kanak-kanak



- 1 Tekan butang  selama 3 saat untuk mengaktifkan kunci keselamatan kanak-kanak.
 -  dipaparkan pada skrin.



- 2 Tekan butang  selama 3 saat sekali lagi untuk menyahaktifkan kunci keselamatan kanak-kanak.
 -  hilang daripada skrin.

Pembersihan dan penyelenggaraan

Nota:

Cabut palam perkakas setiap kali sebelum anda mula membersihkan perkakas.

Jangan sekali-kali merendam perkakas di dalam air atau sebarang cecair lain.

Jangan gunakan agen pencucian bersifat pelelas, agresif atau mudah terbakar seperti peluntur atau alkohol untuk membersihkan sebarang bahagian perkakas.

Jangan sekali-kali menggunakan sebarang cecair (termasuk air) untuk membersihkan penapis.

Jangan cuba bersihkan sensor kualiti udara dengan pembersih vakum.

Jadual pembersihan

Kekerapan

Apabila perlu

Kaedah pembersihan

Lap bahagian plastik perkakas dengan kain lembut yang kering

	Bersihkan penutup salur keluar udara
Setiap dua bulan	Bersihkan sensor habuk dengan kapas kesat yang kering
 dipaparkan pada skrin	Bersihkan permukaan penapis

Membersihkan badan penulen udara

Bersihkan bahagian dalam dan luar badan penulen udara dengan kerap untuk mengelakkan habuk terkumpul.

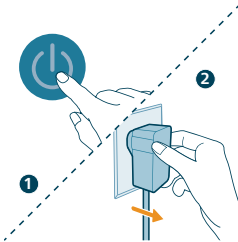
- 1 Gunakan kain lembut yang kering untuk membersihkan bahagian dalam dan luar penulen udara.
- 2 Salur keluar udara juga boleh dibersihkan dengan kain lembut yang kering.

Membersihkan sensor habuk

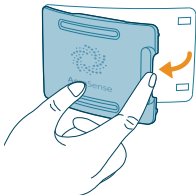
Bersihkan sensor kualiti udara setiap 2 bulan supaya perkakas dapat berfungsi dengan sebaik-baiknya.

Jika penulen udara digunakan dalam persekitaran berhabuk, perkakas mungkin perlu dibersihkan dengan lebih kerap.

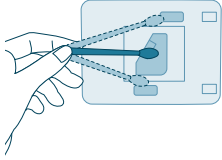
Jika paras kelembapan di dalam bilik sangat tinggi, pemeluwapan mungkin terbentuk pada sensor habuk dan lampu kualiti udara mungkin menunjukkan kualiti udara yang lebih rendah walaupun kualiti udara sebenarnya baik. Jika hal ini berlaku, bersihkan sensor kualiti udara.



- 1 Matikan penulen udara dan cabut palam daripada soket kuasa.



- 2 Buka penutup sensor kualiti udara.



- 3 Bersihkan sensor habuk dengan kapas kesat yang lembap.
- 4 Keringkan semua bahagian dengan kapas kesat yang kering.

- 5 Tutup sensor kualiti udara.

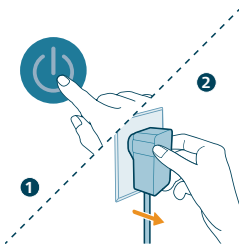


Membersihkan permukaan penapis

Apabila amaran pembersihan penapis  dipaparkan pada skrin, bersihkan permukaan penapis dengan pembersih vakum.



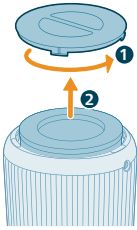
Nota: Kami mengesyorkan individu yang mengalami alahan terhadap habuk, debunga, haiwan peliharaan atau kulapuk, agar tidak menggantikan penapis itu sendiri atau mereka boleh mengambil langkah perlindungan, seperti memakai pelitup dan sarung tangan.



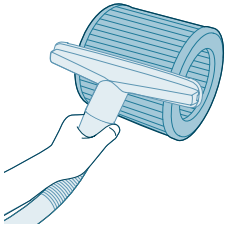
- 1 Matikan penulen udara dan cabut palam daripada soket kuasa.



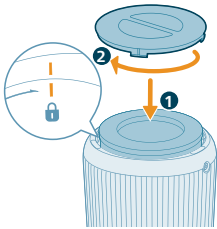
- 2 Terbalikkan perkakas dan letakkannya di atas kain yang lembut.



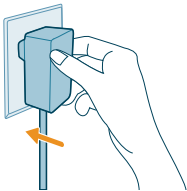
- 3 Putarkan tapak melawan arah jam untuk menanggalkan tapak daripada perkakas. Keluarkan penapis daripada perkakas.



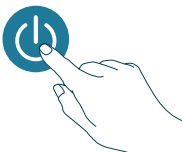
- 4 Bersihkan permukaan penapis dengan pembersih vakum.



- 5 Letak semula penapis ke dalam perkakas. Pasang semula tapak dan putar mengikut arah jam untuk mengetatkan tapak.



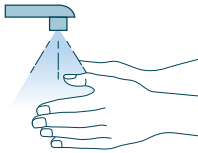
- 6 Pasang penyesuai penulen udara pada soket kuasa.



- 7 Tekan butang  untuk menghidupkan perkakas.



- 8 Tekan dan tahan butang  dan  selama 3 saat untuk menetapkan semula masa pembersihan penapis.
- Anda juga boleh menetapkan semula masa pembersihan penapis melalui aplikasi Air+.
 - Selepas penetapan semula berjaya, amaran pembersihan penapis akan hilang daripada skrin.



- 9 Basuh tangan anda dengan bersih selepas membersihkan penapis.

Menggantikan penuras

Memahami kunci perlindungan udara sihat

Penulen udara ini dilengkapi penanda penggantian penapis untuk memastikan penapis penulen udara dalam keadaan optimum semasa penulen udara beroperasi. Apabila penapis perlu digantikan, amaran penggantian penapis  menyala merah.

Jika penapis tidak digantikan tepat pada masanya, penulen udara akan berhenti beroperasi dan dikunci secara automatik untuk melindungi kualiti udara di dalam bilik. Gantikan penapis dengan secepat mungkin.

Menggantikan penuras

Nota:

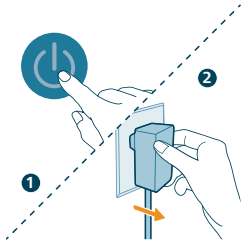
Penapis tidak boleh dibasuh atau digunakan semula.

Sentiasa matikan penulen udara dan cabut palam daripada salur keluar elektrik sebelum menggantikan penapis.

Apabila amaran penggantian penapis  dipaparkan pada skrin, gantikan penapis (FY0910).

Nota: Kami mengesyorkan individu yang mengalami alahan terhadap habuk, debunga, haiwan peliharaan atau kulapuk, agar tidak menggantikan penapis itu sendiri atau mereka boleh mengambil langkah perlindungan, seperti memakai pelitup dan sarung tangan.

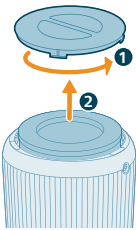




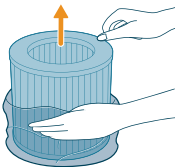
1 Matikan penulen udara dan cabut palam daripada soket kuasa.



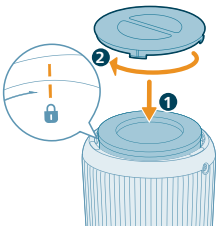
2 Terbalikkan perkakas dan letakkannya di atas kain yang lembut.



3 Putarkan tapak melawan arah jam untuk menanggalkan tapak daripada perkakas. Keluarkan penapis daripada perkakas. Buang penapis yang telah digunakan.

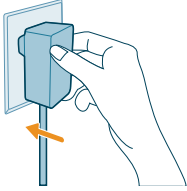


4 Tanggalkan semua bahan pembungkusan penapis baru.

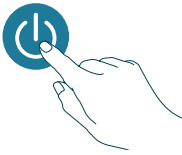


5 Masukkan penapis baru ke dalam perkakas. Pasang semula dan putarkan tapak mengikut arah jam untuk mengetatkan tapak.

- 6 Pasang penyesuai penulen udara pada soket kuasa.



- 7 Tekan butang  untuk menghidupkan perkakas.

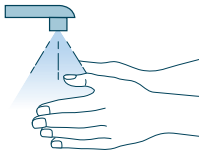


- 8 Tekan dan tahan butang  dan  selama 3 saat untuk menetapkan semula pembilang hayat penapis.

- Anda juga boleh menetapkan semula masa pembersihan penapis melalui aplikasi Air+.
- Selepas penetapan semula berjaya, amaran penggantian penapis akan hilang daripada skrin.



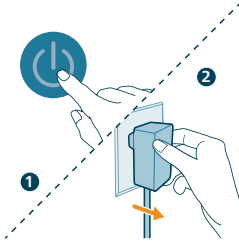
- 9 Basuh tangan anda dengan bersih selepas menggantikan penapis.



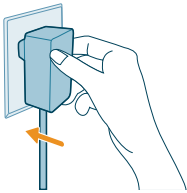
Nota: Jangan hidu penapis kerana penapis telah mengumpulkan pencemar daripada udara.

Tetap semula penapis

Anda boleh menggantikan penapis sebelum amaran penggantian penapis () dipaparkan pada skrin. Selepas menggantikan penapis, anda perlu menetapkan semula pembilang hayat penapis secara manual.



1 Tekan butang  untuk menghidupkan perkakas. Cabut palam perkakas.



2 Pastikan palam perkakas dicabut sepenuhnya, kemudian pasang penyesuai kuasa pada soket kuasa.



3 Dalam masa 15 saat selepas kuasa dihidupkan, tekan dan tahan butang  dan  selama 3 saat untuk menetapkan semula pembilang hayat penapis.

Penyimpanan

- 1 Matikan penulen udara dan cabut palam daripada soket kuasa.
- 2 Bersihkan penulen udara dan permukaan penapis (lihat Bab "**Pembersihan dan Penyelenggaraan**").
- 3 Pastikan semua bahagian dikeringkan sepenuhnya sebelum disimpan.
- 4 Balut penapis dengan beg plastik kedap udara.
- 5 Simpan penapis penulen udara di tempat yang sejuk dan kering.
- 6 Basuh tangan dengan bersih setiap kali selepas mengendalikan penapis.

Menyelesaikan masalah

Bab ini meringkaskan masalah paling lazim yang anda hadapi dengan perkakas. Jika anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan maklumat di bawah, hubungi Pusat Penjagaan Pelanggan di negara anda.

Masalah

Penyelesaian yang mungkin

Perkakas tidak berfungsi lagi.	Amaran penggantian penapis bernyala tetapi anda belum menggantikan penapis yang betul. Akibatnya, perkakas kini dikunci. Dalam hal ini, gantikan penapis dan tetapkan semula pembilang hayat penapis.
Aliran udara yang keluar daripada salur keluar udara lebih lemah berbanding sebelumnya.	Permukaan penapis kotor. Bersihkan permukaan penapis (lihat Bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan').
Kualiti udara tidak meningkat, walaupun perkakas telah beroperasi untuk jangka masa yang panjang.	Pastikan bahan pembungkusan ditanggalkan daripada penapis.
	Pastikan penapis (FY0910) dipasang dengan betul.
	Saiz bilik besar atau kualiti udara luar tidak baik. Untuk prestasi penulenan yang optimum, tutup pintu dan tingkap semasa menggunakan penulenan udara.
	Terdapat sumber pencemaran di dalam rumah. Contohnya, asap rokok, asap masakan, asap kemenyan.
	Penapis mencapai akhir hayatnya. Gantikan penapis dengan penapis yang baru.
Perkakas mengeluarkan bau yang aneh.	Bagi beberapa kali pertama anda menggunakan perkakas, perkakas mungkin mengeluarkan bau plastik. Ini ialah perkara biasa. Walau bagaimanapun, jika perkakas mengeluarkan bau hangit walaupun selepas penapis dikeluarkan, hubungi pengedar Philips anda atau pusat servis Philips yang sah. Penapis mungkin mengeluarkan bau selepas digunakan seketika disebabkan oleh penyerapan gas di dalam rumah. Anda disyorkan untuk meletakkan penapis di tempat yang mempunyai pengudaraan yang baik selama beberapa jam untuk mengurangkan bau.
Perkakas berbunyi kuat.	Hal ini biasa jika perkakas beroperasi dalam Mod turbo.
	Dalam Mod auto, perkakas akan beroperasi dengan kelajuan yang lebih tinggi apabila kualiti udara teruk. Apabila menggunakan perkakas di dalam bilik tidur pada waktu malam, pilih Mod tidur.
	Jika terdapat bunyi yang luar biasa, hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara anda.
Perkakas masih menandakan bahawa saya perlu menggantikan penapis tetapi saya sudah menggantikannya.	Anda mungkin tidak menetapkan semula pembilang hayat penapis. Hidupkan suis perkakas. Tekan dan tahan butang  dan  serentak selama 3 saat.
Kod ralat "E1" dipaparkan pada skrin.	Motor telah rosak. Hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara anda.
Persediaan Wi-Fi tidak berjaya.	Sila pastikan telefon pintar anda disambungkan kepada rangkaian Wi-Fi 2.4GHz (rumah) dan bukannya rangkaian Wi-Fi 5GHz atau Wi-Fi awam. Untuk penggandingan yang berjaya, kami mengesyorkan anda mematikan data mudah alih anda sebelum memulakan proses penggandingan.

Pastikan anda mendayakan keizinan yang berikut: "Lokasi", "Storan", "Bluetooth" dan "Rangkaian Tempatan" pada telefon pintar anda. Selepas persediaan Wi-Fi yang berjaya, anda boleh menukar tetapan keizinan seperti yang diinginkan.

Sila sahkan bahawa anda memasukkan kata laluan Wi-Fi yang betul. Kata laluan adalah sensitif huruf, mempunyai had 63 aksara. Simbol khas tidak diterima.

Pastikan nama rangkaian Wi-Fi rumah anda adalah betul. Nama rangkaian adalah sensitif huruf.

Jika anda menggunakan VPN pada telefon pintar anda, sila matikannya sebelum memulakan proses penggandingan.

Jika penghala anda menyediakan senarai putih untuk menyekat penggandingan, sila nyahdayakan senarai putih untuk memastikan sambungan berjaya.

Sila pastikan peranti dan telefon pintar anda berada dalam lingkungan 10 meter dari penghala.

Pastikan aplikasi telah dikemaskinikan kepada versi terkini.

Untuk memastikan sambungan Wi-Fi yang kuat, elakkan daripada meletakkan peranti anda berdekatan peranti elektronik lain, sumber cahaya yang terang atau stesen isyarat yang boleh menyebabkan gangguan. Jika anda mengalami masalah kesambungan, jauhkan peranti dari sumber ini dan cuba sambungkan semula kepada rangkaian Wi-Fi.

Rujuk bahagian bantuan dalam aplikasi untuk mendapatkan petua penyelesaian masalah yang menyeluruh dan terkini.

Jaminan dan sokongan

Versuni menawarkan waranti dua tahun selepas pembelian pada produk ini. Waranti ini tidak sah jika kecacatan adalah disebabkan oleh penggunaan yang tidak betul atau penyelenggaraan yang kurang baik. Waranti kami tidak menjejaskan hak anda di bawah undang-undang sebagai pengguna. Untuk mendapatkan maklumat lanjut atau untuk menggunakan waranti, sila lawati laman web kami www.philips.com/support.

Pesan bahagian dan aksesori

Jika anda perlu menggantikan bahagian atau mahu membeli bahagian tambahan, lawati pengedar Philips anda atau www.philips.com/support.

Jika anda menghadapi kesukaran untuk mendapatkan barang-barang ganti, sila hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda.

重要事項

使用本產品前請先閱讀本用戶手冊，並保管以作將來參考。

為確保最佳效能，建議您將空氣清新機的韌體升級至最新版本。您可以透過 Air+ 應用程式進行升級。

危險事項

- 請勿用水、任何液體或（易燃）清潔劑清潔此產品，或讓它們進入此產品，以免導致觸電和/或火災。
- 請勿在本產品周圍噴射殺蟲劑或芳香劑等易燃物品。

警告

- 在連接本產品前，請檢查產品註明的指示電壓與當地電源電壓是否對應。
- 如果電源線損壞，為避免危險，必須由 Philips、Philips 授權的維修中心或類似的合資格人士來更換。
- 若變壓器、電源線或產品本身已受損，請勿使用。
- 僅可配合產品隨附的變壓器使用。
- 此產品可供八歲及以上兒童，體能、感官或心智能力低下人士，或缺乏知識及經驗人士使用，如該等人士已就使用本產品給予監督或有關安全使用本產品的指導及明白本產品的使用所涉及的危險。
- 請勿讓孩童將本產品當成玩具。
- 兒童不應於沒有監督情況下對產品進行清潔及維護。
- 請勿阻塞進氣口和排氣口，例如在排氣口上面或進氣口前面放置物件。
- 確保異物不會通過排氣口掉入產品內部。
- WiFi 介面採用標準 802.11b/g/n/ax 制式、2.4 GHz 頻段，最大輸出功率為 64 mW EIRP。
- 藍牙版本 5.2 (LE)，2.4 GHz 頻段，RF 輸出低於 10 mW EIRP。
- 我們建議對灰塵、花粉、寵物或霉菌過敏的人士不要親自更換濾網，或在更換前應採取防護措施，例如戴口罩和手套。

注意

- 我們建議對灰塵、花粉、寵物或霉菌過敏的人士不要親自更換濾網，或在更換前應採取防護措施，例如戴口罩和手套。本產品並不是適當通風設備、正規吸塵器或煮食時使用的抽油煙機或風扇的替代品。
- 在乾燥、穩定、平滑和水平表面上使用產品。
- 在本產品的周圍至少留出 20 厘米的空間，本產品上方至少留出 30 厘米空間。
- 請勿坐或站立在產品上。請勿在裝置上放置任何物品。
- 請勿在冷氣機正下方放置產品，以避免冷凝滴水到產品上。
- 僅使用本產品專用的原裝 Philips 濾網。請勿使用其他濾網。
- 燃燒濾網可能造成對健康無可挽回的傷害及/或危及他人生命。請勿使用濾網作為燃料或用於類似用途。
- 避免以硬物碰撞產品（尤其是產品的進氣口或排氣口）。
- 請勿將您的手指或其他物件放入進氣口或排氣口，以免造成身體傷害或產品故障。
- 若您使用室內煙型驅蚊劑，或該地方有油跡、香火或化學煙霧，請勿使用本產品。
- 請勿在煤氣用具、暖氣設備或壁爐旁邊使用本產品。

- 當移動及清潔產品、更換濾網或進行其他維修保養時，請務必拔出本產品的插頭。
- 本產品只適合一般操作環境下的家居使用。
- 請勿在洗手間等高溫環境，或溫度變化較大的房間使用本產品。
- 本產品不會去除一氧化碳 (CO) 或氫 (Rn)。本產品不能在含有燃燒過程和危險化學品的意外中充當安全裝置。

電磁場 (EMF)

這款產品符合有關電磁場暴露的適用安全標準及條例。

回收

請勿在本產品使用壽命結束後當作一般家庭垃圾棄置，應交給官方回收站或循環再用。這樣做有助保護環境。

遵守國家／當地有關電子設備和產品的分類回收法規。正確處理有助避免對環境和人體健康造成負面影響。

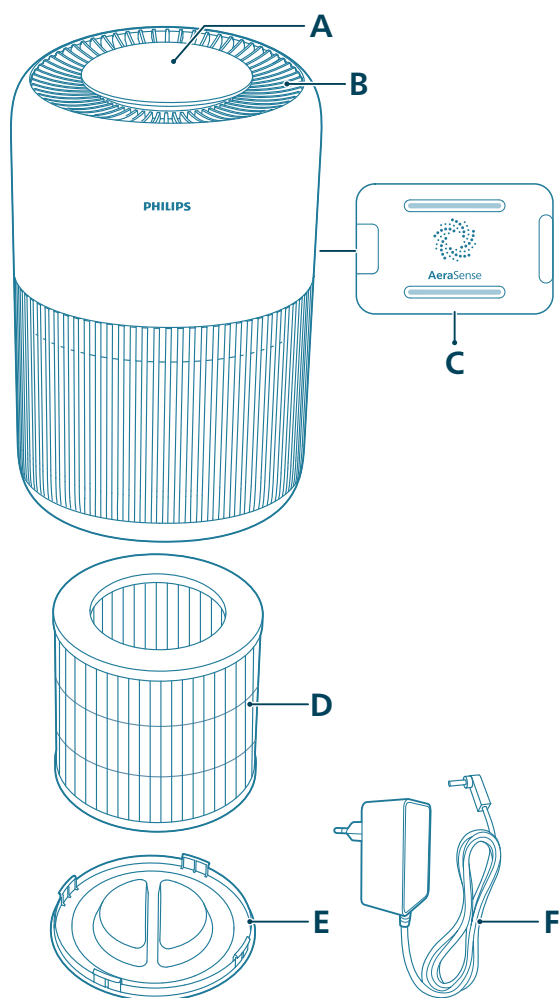
濾網組件不可清洗且無法回收，請依照當地法規處理用過的濾網組件。

您的空氣清新機

感謝您購買 Philips 產品，歡迎來到 Philips 世界！

要享受 Philips 為您提供的全面支援，請在 www.philips.com/support 網站註冊您的產品。

產品概要



A 控制面板

B 排氣口

C 空氣質素感應器

D 濾網 (FY0910)

E 機座

F 變壓器 (KA2401A-2401000BS)

控制鍵概覽



控制按鈕：

	電源開/關按鈕		開燈/關燈按鈕
	模式切換按鈕		

長按按鈕 3 秒：

	兒童安全鎖		Wi-Fi 重設
	濾網重設		

顯示面板：

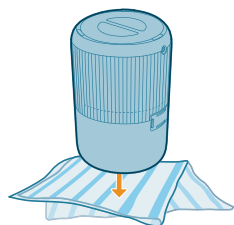
	自動模式		中等模式
	睡眠模式		加速模式
	WiFi 指示燈		兒童安全鎖指示燈
	濾網清潔提示		濾網更換提示

使用入門

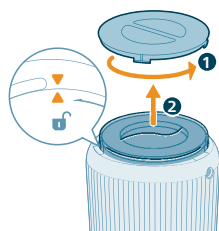
安裝濾網

使用前，請移除濾網的所有包裝。

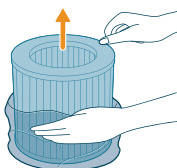
備註：安裝濾網前，請確保空氣清新機已經從電源插座拔除。



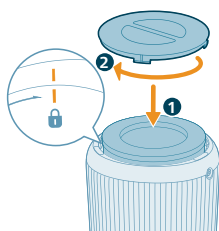
1 將產品倒置並放置在軟布上。



2 以逆時針方向旋轉機座，將其從產品中取出。由本產品拉出濾網。



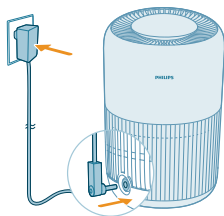
3 移除空氣淨化濾網的所有包裝物料。



4 將濾網裝回本產品。重新連接機座，並以順時針方向旋轉以扭緊機座。

連接電源

注意：有觸電危險。拔除變壓器時，請務必將插頭從插座拔下。請勿拉扯電源線。



連接電源變壓器至：

- 首先，連接至產品上的電源變壓器。
- 然後，連接至牆上的電源插座。

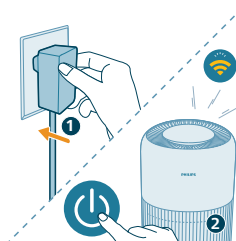
了解 Wi-Fi 指示燈

Wi-Fi 圖示狀態	Wi-Fi 連接狀態
閃爍橙色燈光	正在連接智能手機
穩定顯示橙色燈光	已連接智能手機
閃爍白色燈光	正在連接伺服器
穩定顯示白色燈光	已連接伺服器
關閉	Wi-Fi 功能已停用或裝置燈光已關閉

Wi-Fi 連接

首次設定 Wi-Fi 連接

1 從 App Store 或 Google Play 下載並安裝 Philips 「Air+」應用程式。



2 將空氣清新機的插頭插入電源插座，按下電源按鈕以啟動空氣清新機。

- Wi-Fi 指示燈 於首次使用時會亮橙燈。



3 請確保您的智能手機或平板電腦已成功連接至 Wi-Fi 網絡。

備註：

啟用您智能手機的藍牙功能，以確保順利配對。

請確保您的智能手機已連接至 2.4GHz（家用）Wi-Fi 網絡，而非 5GHz 網絡或公共 Wi-Fi。為確保成功配對，建議在開始配對過程之前關閉您的流動數據。



4 啟動 Philips 「Air+」應用程式，然後點擊「新增裝置」或點按畫面上的「+」按鈕。按照畫面上的指示，將空氣清新機連接至您的網絡。

- 連接成功後，Wi-Fi 指示燈會長亮白燈。

備註：

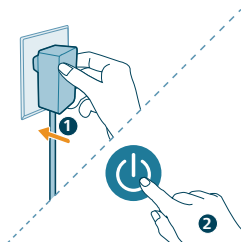
本指示僅適用於首次設定空氣清新機。如網絡有變或需要重新設定。

如果您想將多部空氣清淨機連接到您的智能手機或平板電腦，您可以在其他智能手機的應用程式中新增空氣清新機，而無需重設 Wi-Fi 連接。

請確保流動智能電話或平板裝置與空氣清新機的距離在 10 米以內，而且沒有任何障礙物。

重設 Wi-Fi 連接

1 將空氣清新機的插頭插入電源插座，輕按  以啟動空氣清新機。



2 同時長按  及  按鈕 3 秒，直至您聽到「嗶」聲為止。

- 空氣清新機進入配對模式。
- Wi-Fi 指示燈  閃爍橙色燈光。

3 請按照「首次設定 Wi-Fi 連接」部分的步驟 3 至 4 操作。



使用空氣清新機

了解空氣質素燈

開啟空氣清新機時，空氣質素燈將自動亮起，並順序顯示所有顏色。約 30 秒後，微粒感應器會根據周圍空中粒子的空氣質素，顯示相應的顏色。

空氣質素燈的顏色由 PM2.5 讀數決定。

PM2.5

AeraSense 感應技術能夠準確偵測並快速回應，即使對空氣中最微小的粒子變化亦不例外。實時顯示 PM2.5 數值，讓您安心。

大多數室內空氣污染物屬於 PM2.5，即是指小於 2.5 微米的空中粒子污染物。常見的室內微細粒子來自煙草煙霧、烹飪、燃燒蠟燭。一些空中傳播的細菌和最小的霉菌孢子、寵物致敏原和塵蟎致敏原粒子亦屬於 PM2.5。

PM2.5 水平	空氣質素顏色	空氣質素水平
≤35	藍色	良好
36-75	藍色-紫色	一般
76-115	紫色-紅色	差
>115	紅色	非常差

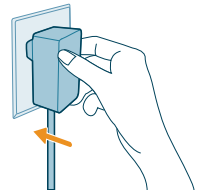
開關

備註：

請關閉門窗，以獲得最佳的空氣淨化效果。

讓窗簾遠離進氣口或排氣口。

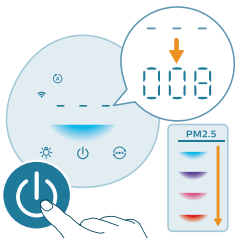
1 將空氣清新機的變壓器插入電源插座。



2 輕按按鈕開啟本空氣清新機。

- 空氣清新機發出嗶聲。
- 準備運作時，--- 會顯示在螢幕上。在測量空氣質素後，空氣清新機會顯示 PM2.5 水平。
- 空氣清新機會以自動模式運作，並在螢幕上顯示 PM2.5。

3 再按一次電源按鈕關閉空氣清新機。



備註：如空氣清新機在「關閉」後繼續連接至電源插座，空氣清新機在再次「啟動」時，將按之前的設定操作。

更改模式設定

按下模式切換按鈕，可以選擇**自動模式**、**中等模式**、**加速模式**或**睡眠模式**。

自動模式 (A)：空氣清新機會根據空氣質素環境自動調節風扇速度。



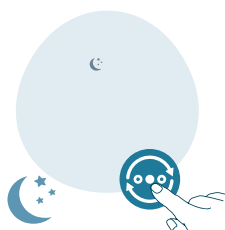
中等模式 (M)：在中等模式中，空氣清新機以中等速度運作。



加速模式 (H)：空氣清新機以最高速度運作。



睡眠模式 (S)：空氣清新機以低速度安靜地運作。3 秒後，螢幕燈光會關閉。



使用開燈/關燈功能

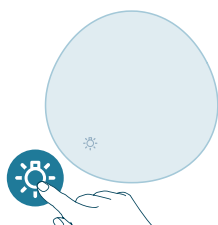
您可以按下  按鈕，以開啟、調暗或關閉所有燈光和控制面板。



- 控制面板開啟。



- 控制面板變暗。



- 控制面板關閉。

設定兒童安全鎖



- 1 按下 ☀ 按鈕 3 秒即可啟用兒童安全鎖。
 - 🔒 會在螢幕上顯示。



- 2 按下 ☀ 按鈕 3 秒即可停用兒童安全鎖。
 - 🔒 將在螢幕上消失。

清潔與保養

備註：

必需在清潔前拔出產品插頭。

切勿將本產品侵入水中或任何其他液體中。

請勿使用磨蝕性、侵略性或易燃清潔劑（如漂白劑或酒精）清洗本產品的任何一部分。

請勿使用任何液體（包括水）來清潔濾網。

請勿以吸塵機清潔微空氣質素感應器。

清潔時間表

頻率	清潔方法
必要時	用柔軟的乾布抹乾淨本產品的塑膠部分
	清潔排氣口護蓋
每兩個月	使用乾棉花棒清潔微粒感應器
 顯示在螢幕上	清潔濾網表面

清潔空氣清新機機身

請定時清潔本空氣清新機的內部和外部，以避免積聚塵埃。

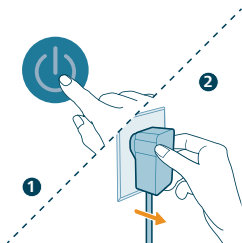
- 1 使用柔軟的乾布清潔空氣清新機的內部和外部。
- 2 也可以用柔軟的乾布清潔排氣口。

清潔微粒感應器

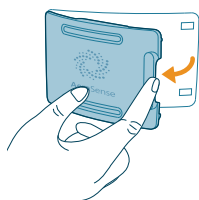
每兩個月清潔空氣質素感應器，以達至最佳運作。

如在多塵的環境內使用空氣清新機，則可能需要更常清潔。

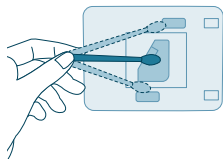
如房間濕度非常高，水滴便會凝結在微粒感應器上，即使實際空氣質素良好，空氣質素燈仍可能會顯示較差的空氣質素。如果出現這個情況，請清潔空氣質素感應器。



1 關閉空氣清新機，並將其從電源插座拔出。

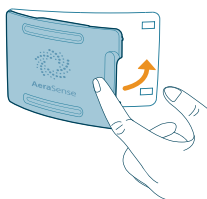


2 打開空氣質素感應器護蓋。



3 使用濕棉花棒清潔微粒感應器。

4 再以乾燥的棉花棒徹底擦乾所有部件。



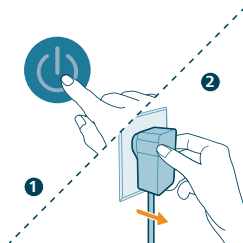
5 關閉空氣質素感應器。

清潔濾網表面

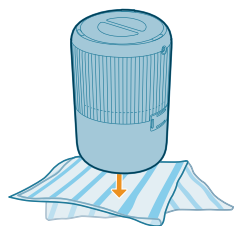


當清潔濾網提示  顯示在螢幕上時，請使用吸塵機清潔濾網表面。

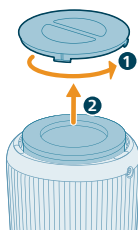
備註：我們建議對灰塵、花粉、寵物或霉菌過敏的人士不要親自更換濾網，或在更換前應採取防護措施，例如戴口罩和手套。



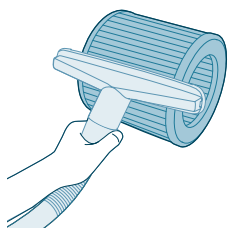
1 關閉空氣清新機，並將其從電源插座拔出。



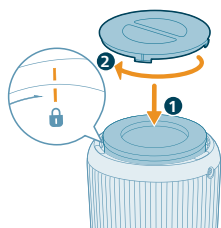
2 將產品倒置並放置在軟布上。



3 以逆時針方向旋轉機座，將其從產品中取出。由本產品拉出濾網。

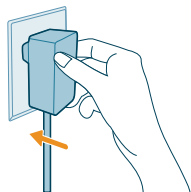


4 使用吸塵機清潔濾網表面。

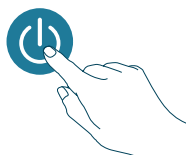


5 將濾網放回本產品內。重新裝上機座，並以順時針方向旋轉以扭緊機座。

- 6 將空氣清新機的變壓器插入電源插座。



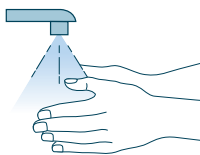
- 7 按  按鈕開啟本產品。



- 8 按住  及  按鈕 3 秒，重設濾網清潔時間。
- 您也可以透過 Air+ 應用程式重設濾網清潔時間。
 - 重設成功後，濾網清潔提示會從螢幕上消失。



- 9 清潔濾網後，必須徹底洗淨雙手。



更換濾網

了解清新空氣保護鎖

空氣清新機設有濾網更換指示燈，以確保空氣清新機濾網在空氣清新機運作時處於良好狀態。需要更換濾網時，濾網更換提示  燈會亮起紅色。

如果沒有及時更換濾網，空氣清新機將停止運作並自動鎖定，以保障房間的空氣質素。請盡快更換濾網。

更換濾網

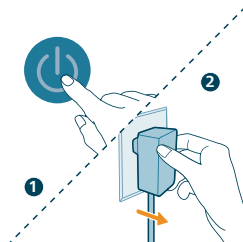
備註：

請勿清洗或重用濾網。

更換濾網前，必須關閉空氣清新機，並將插頭從電源插座拔出。

當更換濾網提示  顯示在螢幕上時，請更換濾網 (FY0910)。

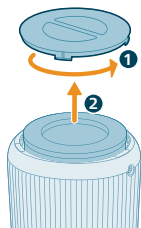
備註：我們建議對灰塵、花粉、寵物或霉菌過敏的人士不要親自更換濾網，或在更換前應採取防護措施，例如戴口罩和手套。



1 關閉空氣清新機，並將其從電源插座拔出。

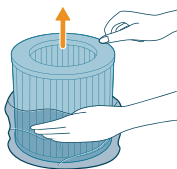


2 將產品倒置並放置在軟布上。

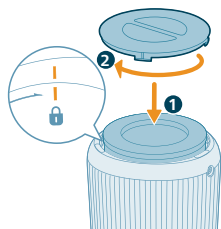


3 以逆時針方向旋轉機座，將其從產品中取出。由本產品拉出濾網。棄置用過的濾網。

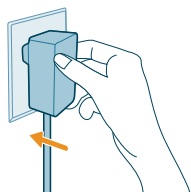
- 4 拆去新的濾網上的所有包裝物料。



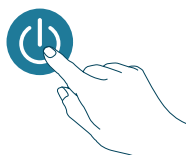
- 5 將新濾網裝回本產品。重新連接機座，並以順時針方向旋轉以扭緊機座。



- 6 將空氣清新機的變壓器插入電源插座。



- 7 按  按鈕開啟本產品。



- 8 按住  及  按鈕 3 秒，以重設濾網壽命計算器。
- 您也可以透過 Air+ 應用程式重設濾網清潔時間。
 - 重設成功後，更換濾網提示會從螢幕上消失。





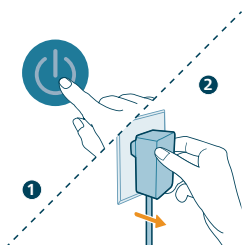
9 更換濾網後，必須徹底洗淨雙手。

備註：因濾網滿佈空氣中的污染物，請勿嗅聞濾網。

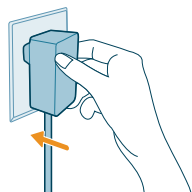
濾網重設

您可以在濾網更換提示 (🗑️) 顯示在螢幕上之前更換濾網。更換濾網後，您需要手動重設濾網壽命計算器。

1 按下 ⏻ 按鈕關閉本產品。拔除產品電源。



2 確保已完全拔出產品的電源插頭，然後將電源變壓器插入電源插座。



3 開啟電源後 15 秒內，按住 ⚙️ 及 ⌚ 按鈕 3 秒，以重設濾網壽命計算器。



存放

- 1 關閉空氣清新機，並將插頭從牆身插座拔出。
- 2 清潔空氣清新機和濾網表面（請參閱「**清潔與保養**」章節）。
- 3 讓所有部件乾透方可存放。
- 4 將濾網放入密封膠袋中。

- 5 將空氣清新機、濾網存放於陰涼乾爽的地方。
- 6 處理濾網後，必須徹底洗淨雙手。

疑難排解

本章節概述使用本產品時最常見的問題。如果您按照以下資料仍未能解決問題，請聯絡您的國家的 Philips 顧客服務中心。

問題	可行解決方案
本產品無法正確操作。	濾網更換警示已亮起但您沒有更換相應濾網。因此本產品已被鎖定。在這情況，請更換該濾網並重設濾網壽命計算器。
排氣口排出的風量比以前明顯減弱。	濾網的表面骯髒。請清潔濾網表面（請查看「清潔與保養」章節）。
本產品經過長時間運作，空氣質素仍沒有改善。	請檢查是否已移除濾網的所有包裝物料。
	確保正確安裝濾網 (FY0910)。
	房間面積大或室外空氣質素差。 為獲得最佳淨化性能，請在操作空氣清新機時關閉門窗。
	有室內污染源頭。例如，吸煙、烹飪、焚香。
	濾網的使用壽命結束。更換全新的濾網。
本產品發出一陣怪味。	在您最初數次使用本產品時，它可能會發出一點塑膠氣味。此屬正常情況。可是，如果本產品在更換濾網後發出燒焦的氣味，請聯絡您的 Philips 經銷商或認可的 Philips 服務中心。開始使用後的濾網因吸收了室內氣體，可能會產生少許異味。建議將濾網放置在通風良好的地方數小時，以減少異味。
本產品聲浪太大。	如果本產品運行加速模式，屬正常現象。
	在自動模式下，當空氣質素較差時，本產品會以較高速度運行。如晚上在睡房使用產品，選擇睡眠模式。
	如果仍然有不正常的聲響，請聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心。
即使我已更換濾網，本產品仍表示需要更換。	可能您沒有重設濾網的使用時間。開啟本產品然後同時按住  及  3 秒。
螢幕顯示「E1」的錯誤代碼。	摩打出現故障。請聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心。
Wi-Fi 設定不成功。	請確保您的智能手機已連接至 2.4GHz（家用）Wi-Fi 網絡，而非 5GHz 網絡或公共 Wi-Fi。為確保成功配對，建議在開始配對過程之前關閉您的流動數據。
	確保啟用以下權限：智能手機上的「位置」、「儲存」、「藍牙」及「本地網絡」。成功設定 Wi-Fi 後，您可以根據需要變更權限設定。
	請檢查您是否已輸入正確的 Wi-Fi 密碼。密碼區分大小寫，長度不得超過 63 個字元。不接受特殊符號。

確保您的家用 Wi-Fi 網絡名稱正確。網絡名稱區分大小寫。

如果您在智能手機上使用 VPN，請在開始配對程序之前將其關閉。

如果您的路由器已設定封鎖配對的白名單，請停用白名單以確保連接成功。

請確保您的裝置及智能手機均位於路由器的 10 米範圍內。

確保應用程式已更新至最新版本。

為確保 Wi-Fi 連接穩定，請避免將裝置放置在其他電子設備、明亮的光源或可能造成干擾的訊號站附近。如果您遇到連接問題，請將裝置移離這些源頭並嘗試將其重新連接到 Wi-Fi 網絡。

請參閱應用程式中的說明部分，以獲取最新的詳細疑難排解貼士。

保養及支援

Versuni 為這款產品提供購買後兩年保養。此保養不適用於因不正確使用或維護不良而造成的損壞。我們的保養不會影響您作為消費者的法律權利。有關啟動保養的詳情，請瀏覽我們的網站：www.philips.com/support。

訂購零件或配件

如果您需要更換零件或想訂購額外配件，請前往您的 Philips 經銷商或瀏覽 www.philips.com/support。

如果您在獲取零件時遇到問題，請聯絡您所在國家/地區的 Philips 客戶服務中心。

هام

اقرأ دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام الجهاز واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.
لضمان أفضل أداء، يُرجى الحرص على ترقية البرنامج الثابت لجهاز تنقية الهواء إلى أحدث إصدار. يمكنك إجراء الترقية عبر تطبيق Air+.

خطر

- لا تستخدم المياه أو أي سائل آخر أو مواد تنظيف (قابلة للاشتعال) لتنظيف الجهاز، ولا تدعها تتسرب إلى داخل الجهاز، وذلك لتفادي حدوث صدمة كهربائية و/أو نشوب حريق.
- لا تترش أي مواد قابلة للاشتعال، مثل مبيدات الحشرات أو العطور بالقرب من الجهاز.

تحذير

- تحقق من توافق الفولتية الموضحة على الجهاز مع فولتية الطاقة المحلية قبل توصيل الجهاز.
- إذا كان سلك الطاقة الرئيسية تالفاً، فيجب استبداله من قبل Philips أو مركز خدمة معتمد من Philips أو أشخاص مؤهلين لتجنب أي خطر.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان القابس أو سلك الطاقة الرئيسية أو القاعدة أو الجهاز نفسه تالفاً.
- يُستخدم فقط مع المحول المرفق مع الجهاز.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين يبلغون 8 سنوات من العمر وما فوق والأشخاص الذين يعانون نقصاً في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو أولئك الذين تنقصهم الخبرة أو المعرفة، في حال تم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم إرشادات تتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وإذا كانوا يفهمون المخاطر المرتبطة به.
- يمنع على الأطفال اللعب بالجهاز.
- يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانته من دون إشراف.
- لا تقم بسد مدخل الهواء ومخرجه، على سبيل المثال، من خلال وضع أغراض على مخرج الهواء أو أمام مدخله.
- تأكد من عدم وقوع أي أجسام غريبة داخل الجهاز عبر مخرج الهواء.
- تستند واجهة WiFi القياسية إلى 802.11b/g/n على تردد 2,4 جيجاهرتز مع قدرة إخراج تبلغ 64 ميلي واط من القيمة المكافئة لطاقة الإشعاع المتجانس اتجاهياً (EIRP) كحد أقصى.
- إصدار Bluetooth 5.2 (LE) على تردد يبلغ 2,4 جيجاهرتز مع إخراج تردد لاسلكي يقل عن 10 ميلي واط من القيمة المكافئة لطاقة الإشعاع المتجانس اتجاهياً (EIRP).
- نوصي الأشخاص المصابين بحساسية من الغبار أو غبار الطلع أو الحيوانات الأليفة أو العفن بتجنب استبدال الفلتر بأنفسهم أو اتخاذ إجراءات وقائية، مثل ارتداء قناع وقفازات.

تنبيه

- نوصي الأشخاص المصابين بحساسية من الغبار أو غبار الطلع أو الحيوانات الأليفة أو العفن بتجنب استبدال الفلتر بأنفسهم أو اتخاذ إجراءات وقائية، مثل ارتداء قناع وقفازات. لا يُعد هذا الجهاز بديلاً عن التهوية المناسبة أو التنظيف باستخدام المكنسة الكهربائية العادية أو عن استخدام شفاط المطبخ أو المروحة في أثناء الطهي.
- ضع الجهاز واستخدمه دائماً على سطح جاف وثابت ومستو وأفق.
- اترك مساحة خالية تبلغ 20 سم على الأقل حول الجهاز 30 سم على الأقل فوق الجهاز.
- لا تجلس أو تقف على الجهاز. لا تضع أي غرض على سطح الجهاز.
- لا تضع الجهاز مباشرة تحت مكيف هواء، وذلك لتفادي تساقط المياه المكثفة عليه.
- لا تستخدم سوى الفلتر الأصلي من Philips المصنع خصيصاً لهذا الجهاز. لا تستخدم أي فلتر أخرى.

- قد ينجم عن احتراق الفلتر مخاطر بشرية لا يمكن تفاديها و/أو تعريض حياة الآخرين للخطر. لا تستخدم الفلتر كمزود وقود أو لأغراض مماثلة.
- تجنب ضرب الجهاز (وبشكل خاص مدخل الهواء ومخرجه) بأجسام صلبة.
- لا تضع أصابعك أو أي أغراض في مدخل الهواء أو مخرجه لتفادي التعرض لأي إصابة جسدية أو تعطل الجهاز.
- لا تستخدم هذا الجهاز إذا سبق أن استخدمت مواد طارئة للحشرات تصدر دخاناً في الداخل، أو في الأماكن التي تحتوي على بقايا من الزيت أو بخور مشتعل أو أدخنة كيميائية.
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من الأجهزة التي تعمل على الغاز أو أجهزة التدفئة أو المواقد.
- افصل الجهاز دائماً عن مصدر الطاقة عندما تريد نقله أو تنظيفه أو استبدال الفلتر أو إجراء عمليات صيانة أخرى.
- هذا الجهاز معد للاستخدام المنزلي فقط ضمن حالات التشغيل العادية.
- لا تستخدم الجهاز في أماكن رطبة أو في أماكن تكون فيها درجات الحرارة المحيطة عالية، مثل الحمام أو في غرفة تشهد تقلبات كبيرة في درجة الحرارة.
- لا يزيل الجهاز أحادي أكسيد الكربون (CO) أو غاز الرادون (Rn). لا يمكن استخدامه كجهاز أمان في حال وقوع حوادث نتيجة عمليات الاحتراق والمواد الكيميائية الخطرة.

المجالات الكهرومغناطيسية (EMF)

يتوافق هذا الجهاز مع المعايير والأنظمة المطبقة المتعلقة بالتعرض للحقول الكهرومغناطيسية.

إعادة التدوير

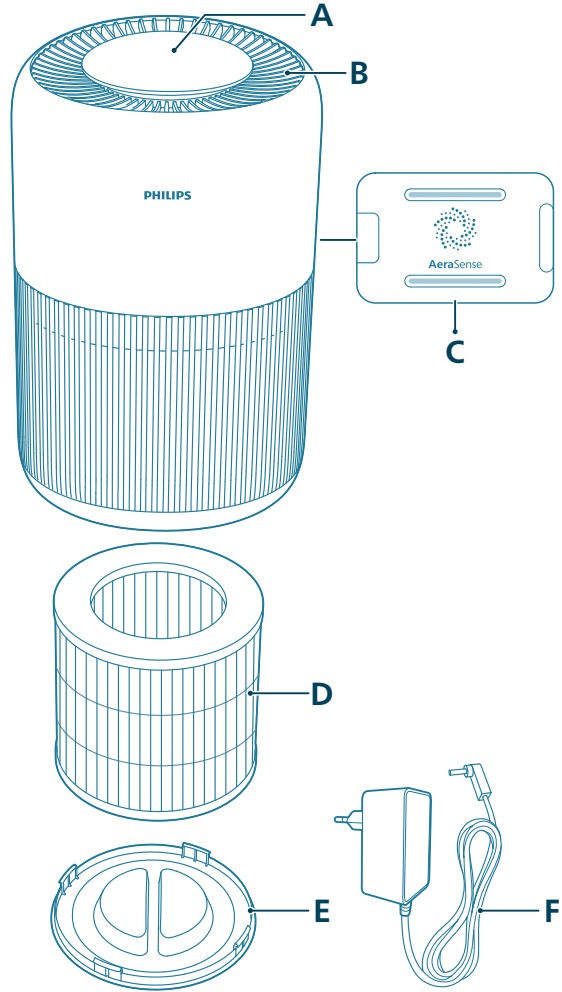
- لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية العادية عند انتهاء فترة عمله، بل سلّمه إلى مركز تجميع رسمي لإعادة تدويره. عند قيامك بذلك، تساهم في المحافظة على البيئة.
- اتبع القوانين المعتمدة في بلدك لجمع المنتجات الإلكترونية والكهربائية بطريقة منفصلة. يساعد التخلص من النفايات بطريقة صحيحة في منع العواقب السلبية على البيئة وصحة الأشخاص.
- تجدر الإشارة إلى أن وحدات الفلاتر غير قابلة للغسل وإعادة التدوير، ويتم التخلص من وحدات الفلاتر المستخدمة وفق اللوائح المحلية.

جهاز تنقية الهواء الخاص بك

تهانينا على شرائك المنتج، ومرحباً بك في Philips!

للاستفادة بالكامل من الدعم الذي تقدمه Philips، قم بتسجيل منتجك في www.philips.com/support.

نظرة عامة حول المنتج



لوحة التحكم	A	الفلتر (FY0910)	D
مخرج الهواء	B	القاعدة	E
مستشعر جودة الهواء	C	محول (KA2401A-2401000BS)	F

نظرة عامة على جهاز التحكم



أزرار التحكم:

الزر تشغيل/إيقاف تشغيل	الزر تشغيل/إيقاف تشغيل الضوء
زر تبديل الوضع	
اضغط مطولاً على الزر (الأزرار) لمدة 3 ثوان:	
قفل الأطفال	إعادة تعيين Wi-Fi
إعادة تعيين الفلتر	

لوحة العرض:

الوضع التلقائي	الوضع المتوسط
وضع النوم	وضع السرعة القصوى
مؤشر Wi-Fi	مؤشر قفل الأطفال
تنبيه لتنظيف الفلتر	تنبيه استبدال الفلتر

بدء الاستخدام

تركيب الفلتر

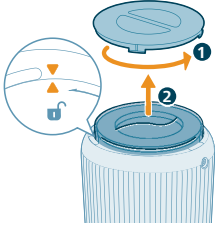
أزل كل التغليف عن الفلتر قبل استخدامه.

ملاحظة: تأكد من فصل جهاز تنقية الهواء عن المأخذ الكهربائي قبل تركيب الفلتر.

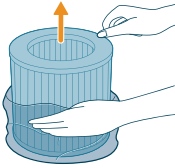
1 أقلب الجهاز رأسًا على عقب وضعه على قطعة قماش ناعمة.



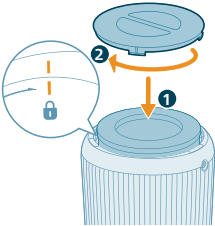
2 أدير القاعدة بعكس اتجاه عقارب الساعة لفصلها عن الجهاز. أخرج الفلتر من الجهاز.



3 أزل كل مواد التغليف عن فلتر تنقية الهواء.

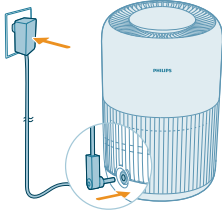


4 أعيد الفلتر إلى الجهاز. أعيد توصيل القاعدة وأديرها باتجاه عقارب الساعة لتثبيتها بالجهاز.



توصيل الطاقة

تحذير: خطر حدوث صدمة كهربائية! عندما تقوم بفصل المحوّل، اسحب القابض من المأخذ دائماً. لا تسحب الكبل أبداً.



- قم بتوصيل محوّل الطاقة إلى:
- أولاً، محوّل الطاقة في الجهاز.
 - ثم، مأخذ الطاقة في الحائط.

فهم مؤنشر Wi-Fi

حالة رمز Wi-Fi

حالة اتصال Wi-Fi

يوميض باللون البرتقالي	الاتصال بالهاتف الذكي
ثابت باللون البرتقالي	متصل بالهاتف الذكي
يوميض باللون الأبيض	يتم الاتصال بالخادم
يضيء باللون الأبيض الثابت	متصل بالخادم
متوقف عن التشغيل	تم تعطيل وظيفة Wi-Fi أو إطفاء مصابيح الجهاز

اتصال Wi-Fi

إعداد اتصال Wi-Fi للمرة الأولى

- 1 قم بتنزيل تطبيق "Air+" Philips وتثبيته من متجر App Store أو Google Play.



- 2 ضع مقبض جهاز تنقية الهواء في مأخذ الطاقة واضغط على زر الطاقة لتشغيل الجهاز.

- يوميض مؤنشر Wi-Fi باللون البرتقالي للمرة الأولى.





3 تأكد من أن هاتفك الذكي أو الجهاز اللوحي متصلان بنجاح بشبكة Wi-Fi.

ملاحظة:

قم بتمكين ميزة Bluetooth على هاتفك الذكي لضمان الاقتران السلس.

يُرجى التأكد من اتصال الهاتف الذكي بشبكة Wi-Fi بسرعة 2.4 جيجاهرتز (المنزل) بدلاً من شبكة Wi-Fi بسرعة 5 جيجاهرتز أو شبكة Wi-Fi عامة. لإنشاء عملية اقتران ناجحة، نوصي بإيقاف تشغيل بيانات الهاتف قبل بدء عملية الاقتران.



4 شغل تطبيق "Air+" من Philips وانقر فوق "إضافة جهاز" أو اضغط على الزر "+" على الشاشة. اتبع

الإرشادات التي تظهر على الشاشة لتوصيل جهاز تنقية الهواء بالشبكة.

- بعد نجاح عملية الاتصال، يبقى مؤشر Wi-Fi ثابتاً باللون الأبيض.

ملاحظة:

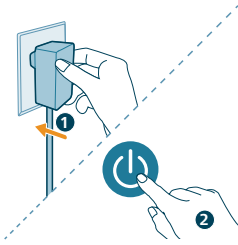
تعد هذه التعليمات صالحة فقط عند إعداد جهاز تنقية الهواء للمرة الأولى. في حال تم تغيير الشبكة، يصبح هناك حاجة إلى إجراء الإعداد من جديد.

إذا كنت ترغب في توصيل أكثر من جهاز تنقية هواء بهاتفك الذكي أو الجهاز اللوحي، يمكنك إضافة جهاز تنقية الهواء في التطبيق على هواتف ذكية إضافية من دون إعادة تعيين اتصال Wi-Fi على الجهاز.

احرص على أن تكون المسافة بين هاتفك الذكي أو الجهاز اللوحي وجهاز تنقية الهواء أقل من 10 أمتار وخالية من أي عوائق.

إعادة تعيين اتصال Wi-Fi

1 ضع مقبس جهاز تنقية الهواء في مأخذ الطاقة واضغط على ⏻ لتشغيله.



2 اضغط مطولاً على زر ⏻ وزر ⚙ في الوقت نفسه لمدة 3 ثوانٍ حتى تسمع إشارة صوتية.

- يدخل جهاز تنقية الهواء في وضع الإقارن.

- يومض مؤشر Wi-Fi باللون البرتقالي.

3 اتبع الخطوات 3 و4 في قسم "إعداد اتصال Wi-Fi للمرة الأولى".



استخدام جهاز تنقية الهواء

فهم ضوء جودة الهواء

يعمل ضوء جودة الهواء تلقائيًا عند تشغيل جهاز تنقية الهواء، ويضيء كل الألوان بالتسلسل. بعد 30 ثانية تقريبًا، يحدد مستشعر الجسيمات اللون الذي يتوافق مع جودة الهواء المحيط الخاص بالجسيمات المنقولة بالهواء.

يُحدد لون ضوء جودة الهواء من خلال قراءة $PM_{2.5}$.

$PM_{2.5}$

تكشف تقنية الاستشعار AeraSense أدنى تغيير يطرأ على جسيمات الهواء وتستجيب له بدقة. فهي تمنحك الطمأنينة بتقديم ملاحظات فعلية حول $PM_{2.5}$.

تقع معظم المواد الملوثة للهواء في الداخل تحت $PM_{2.5}$ ، وهو يشير إلى المواد الملوثة المحمولة في الهواء والأصغر من 2,5 ميكرومترات. تشمل المصادر الداخلية الشائعة للجسيمات الصغيرة التبغ والدخان والظهو والشموع المحترقة. كما تندرج بعض أنواع البكتيريا المحمولة في الهواء وأدق أنواع جراثيم العفن والمواد المسببة للحساسية من الحيوانات الأليفة وكذلك جسيمات عث الغبار المسببة للحساسية ضمن $PM_{2.5}$.

مستوى $PM_{2.5}$	لون جودة الهواء	مستوى جودة الهواء
$35 \geq$	أزرق	جيد
36-75	أزرق-أرجواني	معتدل
76-115	أرجواني-أحمر	رديء
$115 <$	أحمر	رديء جداً

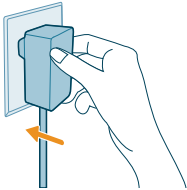
التشغيل وإيقاف التشغيل

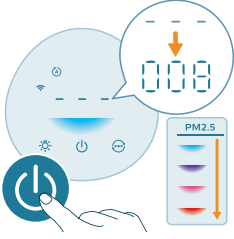
ملاحظة:

للاستفادة من أقصى درجات التنقية، أغلق الأبواب والنوافذ.

احرص على أن تكون الستائر بعيدة عن مدخل أو مخرج الهواء.

1 ضع محوّل جهاز تنقية الهواء في مأخذ الطاقة.





- 2 اضغط على زر الطاقة لتشغيل جهاز تنقية الهواء.
- يُصدر جهاز تنقية الهواء صوت صافرة.
- يتم عرض --- على الشاشة عندما يكون الجهاز قيد الإحماء. ثم يعرض جهاز تنقية الهواء المستوى PM2.5 بعد قياس جودة الهواء.
- يعمل جهاز تنقية الهواء بالوضع التلقائي مع عرض مستوى PM2.5 على الشاشة.
- 3 اضغط على زر الطاقة مرة أخرى لإيقاف تشغيل جهاز تنقية الهواء.

ملاحظة: إذا ظلّ جهاز تنقية الهواء متصلاً بالمأخذ الكهربائي بعد إيقاف تشغيله، فسيُعمل جهاز تنقية الهواء وفقاً للإعدادات السابقة عند تشغيله مرة أخرى.

تغيير إعداد الوضع

يمكنك اختيار الوضع التلقائي أو الوضع المتوسط أو وضع السرعة القصوى أو وضع السكون من خلال الضغط على زر تبديل الوضع.

الوضع التلقائي (A): يقوم جهاز تنقية الهواء بضبط سرعة المروحة تلقائياً بما يتناسب مع جودة الهواء المحيط.



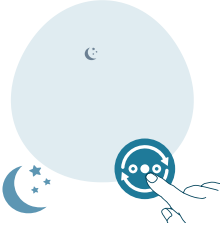
الوضع المتوسط (M): في الوضع المتوسط، يعمل جهاز تنقية الهواء على سرعة متوسطة.



وضع السرعة القصوى (S): يعمل جهاز تنقية الهواء على أعلى مستوى سرعة.



وضع السكون (C): يعمل جهاز تنقية الهواء على سرعة منخفضة. تنطفئ مصابيح الشاشة بعد مرور 3 ثوانٍ.



استخدام وظيفة تشغيل/إيقاف تشغيل الضوء

يمكنك الضغط على زر التشغيل/إيقاف تشغيل كل الأضواء ولوحة التحكم أو تعتيمةها أو إطفائها.

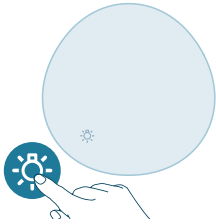
- تم تشغيل لوحة التحكم.



- تم تخفيت لوحة التحكم.



- تم إيقاف تشغيل لوحة التحكم.

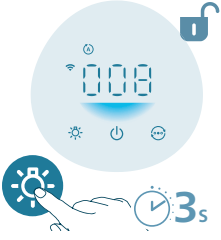


إعداد قفل الأطفال

- 1 اضغط على الزر  لمدة 3 ثوانٍ لتنشيط قفل الأطفال.
- يتم عرض  على الشاشة.



- 2 اضغط على الزر  لمدة 3 ثوانٍ من جديد لإلغاء تنشيط قفل الأطفال.
- يختفي  من على الشاشة.



التنظيف والصيانة

ملاحظة:

افصل الجهاز دائماً عن مصدر الطاقة قبل تنظيفه.

لا تغمر الجهاز بالمياه أو بأي سائل آخر على الإطلاق.

لا تستخدم أبداً أي مواد تنظيف كاشطة أو قوية أو قابلة للاشتعال، مثل مادة التبييض أو الكحول لتنظيف أي جزء من الجهاز.

لا تستخدم أي سوائل (بما في ذلك المياه) على الإطلاق لتنظيف الفلتر.

لا تحاول تنظيف مستشعر جودة الهواء بواسطة مكنسة كهربائية.

جدول التنظيف

الوتيرة

طريقة التنظيف

عند الضرورة

امسح الجزء البلاستيكي من الجهاز بقطعة قماش ناعمة وجافة

نظف غطاء مخرج الهواء

تنظيف هيكل جهاز تنقية الهواء

يجب تنظيف جهاز تنقية الهواء من الداخل والخارج بانتظام لمنع تراكم الغبار.

- 1 استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة لتنظيف جهاز تنقية الهواء من الداخل والخارج.
- 2 يمكنك أيضًا تنظيف مخرج الهواء بقطعة قماش جافة وناعمة.

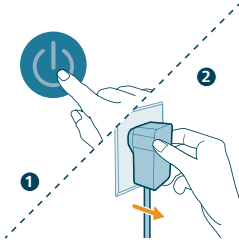
تنظيف مستشعر الجسيمات

نظف مستشعر الجسيمات كل شهرين للاستمتاع بأداء مثالي للجهاز.

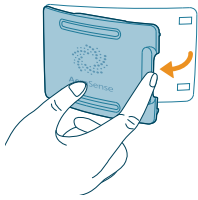
في حال استخدام جهاز تنقية الهواء في بيئة مليئة بالغبار، قد تحتاج إلى تنظيفه بوتيرة أعلى.

إذا كان مستوى الرطوبة في الغرفة مرتفعًا جدًا، فقد تتكاثف المياه على مستشعر الجسيمات، وقد يشير ضوء جودة الهواء إلى جودة هواء أدنى، حتى وإن كانت جودة الهواء جيدة فعليًا. إذا كانت هذه هي الحالة، فنظف مستشعر جودة الهواء.

- 1 أوقف تشغيل جهاز تنقية الهواء وافصله عن مأخذ الطاقة.

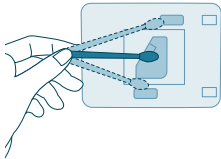


- 2 افتح غطاء مستشعر جودة الهواء.



- 3 نظف مستشعر الجسيمات بواسطة عود أنن من القطن رطب.

- 4 جفف كل الأجزاء جيدًا باستخدام عود أنن من القطن جاف.



5 أألق مستشعر جودة الهواء.



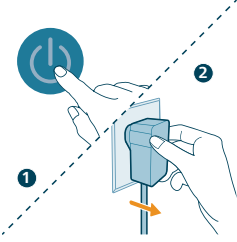
تنظيف سطح الفلتر

حين يُعرض تنبيه تنظيف الفلتر  على الشاشة، نظف سطح الفلتر بمكنسة كهربائية.

ملاحظة: نوصي الأشخاص المصابين بحساسية من الغبار أو غبار الطلع أو الحيوانات الأليفة أو العفن بتجنب استبدال الفلتر بأنفسهم أو باتخاذ إجراءات وقائية، مثل ارتداء قناع وقفازات.



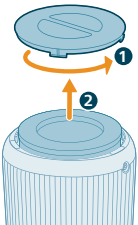
1 أوقف تشغيل جهاز تنقية الهواء وافصله عن مأخذ الطاقة.



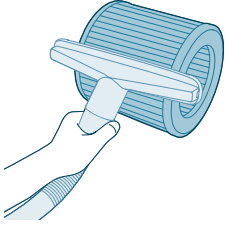
2 اقلب الجهاز رأسًا على عقب وضعه على قطعة قماش ناعمة.



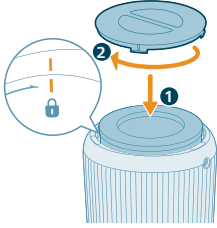
3 أدير القاعدة بعكس اتجاه عقارب الساعة لفصلها عن الجهاز. أخرج الفلتر من الجهاز.



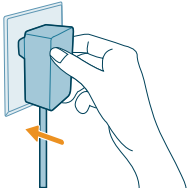
4 نظف سطح الفلتر باستخدام مكنسة كهربائية.



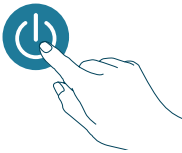
5 أعد الفلتر إلى الجهاز. وأعد توصيل القاعدة وأديرها باتجاه عقارب الساعة لتثبيتها.



6 ضع محوّل جهاز تنقية الهواء في مأخذ الطاقة.



7 اضغط على الزر لتشغيل الجهاز.

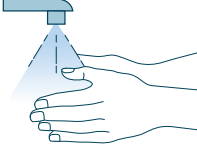


8 اضغط مع الاستمرار على الزرين  و  لمدة 3 ثوانٍ لإعادة تعيين وقت تنظيف الفلتر.

- يمكنك إعادة تعيين وقت تنظيف الفلتر عبر تطبيق Air+.
- بعد إتمام إعادة التعيين بنجاح، يختفي تنبيه تنظيف الفلتر من الشاشة.



9 اغسل يديك جيداً بعد تنظيف الفلتر.



استبدال الفلتر

فهم وظيفة قفل حماية الهواء الصحي

يأتي جهاز تنقية الهواء هنا مزوداً بمؤشر استبدال الفلتر لضمان الحالة المثالية لفلتر تنقية الهواء حين يكون جهاز تنقية الهواء قيد التشغيل. عند الحاجة إلى استبدال الفلتر، يضيء منبه استبدال الفلتر  باللون الأحمر. في حال عدم استبدال الفلتر في الوقت المحدد، فسيتوقف جهاز تنقية الهواء عن العمل وسيتم قفله تلقائياً لحماية جودة الهواء في الغرفة. استبدال الفلتر في أسرع وقت ممكن.

استبدال الفلتر

ملاحظة:

لا يمكن غسل الفلتر أو إعادة استخدامه.

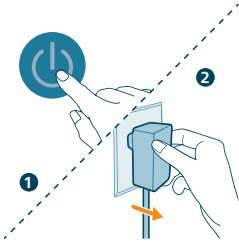
احرص دائماً على إيقاف تشغيل جهاز تنقية الهواء وفصله عن المأخذ الكهربائي قبل استبدال الفلتر.

عند ظهور تنبيه استبدال الفلتر  على الشاشة، استبدل الفلتر (FY0910).

ملاحظة: نوصي الأشخاص المصابين بحساسية من الغبار أو غبار الطلع أو الحيوانات الأليفة أو العفن بتجنب استبدال الفلاتر بأنفسهم أو باتخاذ إجراءات وقائية، مثل ارتداء قناع وقفازات.



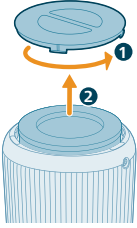
1 أوقف تشغيل جهاز تنقية الهواء وافصله عن مأخذ الطاقة.



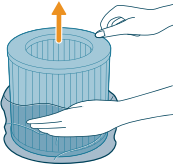
2 اقلب الجهاز رأسًا على عقب وضعه على قطعة قماش ناعمة.



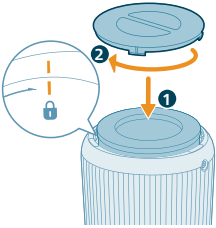
3 أدير القاعدة بعكس اتجاه عقارب الساعة لفصلها عن الجهاز. أخرج الفلتر من الجهاز. تخلص من الفلتر المستعمل.



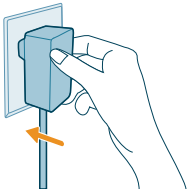
4 أزل كل مواد التغليف عن الفلتر الجديد.



5 ضع الفلتر الجديد في الجهاز. أعيد توصيل القاعدة وأديرها باتجاه عقارب الساعة لتثبيتها بالجهاز.



6 ضع محوّل جهاز تنقية الهواء في مأخذ الطاقة.



7 اضغط على الزر  لتشغيل الجهاز.



8 اضغط مع الاستمرار على الزرين  و  لمدة 3 ثوانٍ لإعادة تعيين عداد فترة استهلاك الفلتر.

- يمكنك إعادة تعيين وقت تنظيف الفلتر عبر تطبيق Air+.

- بعد إتمام إعادة التعيين بنجاح، يختفي تنبيه استبدال الفلتر من الشاشة.



9 اغسل يديك جيداً بعد استبدال الفلتر.

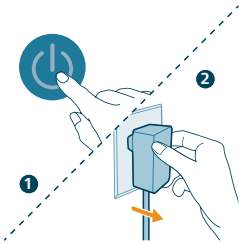
ملاحظة: لا تشم الفلتر كونه يحتوي على مواد ملوثة من الهواء.



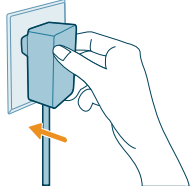
إعادة تعيين الفلتر

يمكنك استبدال الفلاتر حتى قبل أن يظهر تنبيه استبدال الفلتر () على الشاشة. بعد استبدال فلاتر محددة، يجب إعادة تعيين عداد فترة استهلاك الفلتر يدوياً.

1 اضغط على زر  لإيقاف تشغيل الجهاز. افصل الجهاز عن مصدر التزويد بالطاقة.



2 تأكد من فصل الجهاز تماماً عن الكهرباء ثم ضع محوّل الطاقة في مأخذ الطاقة.



3 في غضون 15 ثانية بعد التشغيل، اضغط مع الاستمرار على الزرّين  و  لمدة 3 ثوانٍ لإعادة تعيين عداد فترة استهلاك الفلتر.



التخزين

- 1 أوقف تشغيل جهاز تنقية الهواء وافصله عن مأخذ الطاقة.
- 2 نظّف جهاز تنقية الهواء وسطح الفلتر (راجع فصل "التنظيف والصيانة").
- 3 اترك كل الأجزاء تجف جيداً في الهواء قبل تخزينها.
- 4 وضّيب الفلتر في أكياس بلاستيكية مانعة لدخول الهواء.
- 5 خزّن جهاز تنقية الهواء والفلتر في مكان بارد وجاف.
- 6 اغسل دائماً يديك جيداً بعد الإمساك بالفلتر.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يلخص هذا الفصل المشاكل الأكثر شيوعاً التي قد تصادفها عند استخدام الجهاز. إذا لم تساعدك المعلومات التالية على حل مشكلتك، فيمكنك الاتصال بمركز خدمة المستهلك في بلدك.

الحل المحتمل

المشكلة

لا يعمل الجهاز كما يجب. منبه استبدال الفلتر قيد التشغيل لكنك لم تستبدل الفلتر المناسب. نتيجة لذلك، تم إيقاف الجهاز. في هذه الحالة، استبدل الفلتر وأعد تعيين عداد فترة استهلاك الفلتر.

إن تدفق الهواء من مخرج الهواء أضعف بكثير من قبل. سطح الفلتر متسخ. نظف سطح الفلتر (راجع فصل "التنظيف والصيانة").

لم تتحسن جودة الهواء على الرغم من أن الجهاز يعمل منذ فترة طويلة. تحقق مما إذا تمت إزالة مواد التغليف عن الفلتر.

تأكد من أن الفلتر (FY0910) مركّب بشكل صحيح.

مساحة الغرفة واسعة أو جودة الهواء في الخارج رديئة. للاستفادة من أقصى درجات التنقية، يُرجى إغلاق الأبواب والنوافذ أثناء تشغيل جهاز تنقية الهواء.

تحتوي الأماكن الداخلية على مصادر تلوث، مثل التدخين والظهو والبخور.

انتهت فترة صلاحية الفلتر، استبدل الفلتر بآخر جديد.

يصدر الجهاز رائحة غريبة. قد تنبعث رائحة بلاستيك من الجهاز في المرات الأولى لاستخدامه. هذا أمر طبيعي. لكن في حال انبعثت رائحة حريق من الجهاز حتى بعد إزالة الفلتر، فاتصل بوكيل Philips أو مركز خدمة معتمد من Philips. قد تصدر رائحة من الفلتر بعد استخدامه لفترة محددة بسبب امتصاص الغازات الداخلية. يوصى بوضع الفلتر في مكان ذي تهوية جيدة لساعتين لتخفيف الرائحة.

يصدر الجهاز صوتاً عالياً جداً. يكون الصوت طبيعياً إن كان الجهاز يعمل بوضع السرعة القصوى.

في الوضع التلقائي، سيعمل الجهاز بسرعة أعلى عندما تكون جودة الهواء سيئة. عند استخدام الجهاز في غرفة نوم في الليل، حدد وضع السكون.

في حال سماع صوت غريب، اتصل بمركز خدمة المستهلك في بلدك.

لا يزال الجهاز يشير إلى ضرورة استبدال الفلتر، على الرغم من أنني قد استبدلته بالفعل. ربما لم يتم إعادة تعيين عدّاد فترة استهلاك الفلتر. قم بتشغيل الجهاز. ثم المس الزرين  و  باستمرار في آن واحد لمدة 3 ثوان.

يتم عرض رمز الخطأ "E1" على الشاشة. توجد أعطال في المحرك. اتصل بمركز خدمة المستهلك في بلدك.

إعداد ال Wi-Fi غير ناجح. يُرجى التأكد من توصيل الهاتف الذكي بشبكة Wi-Fi بسرعة 2.4 جيجاهرتز (المنزل) بدلاً من شبكة Wi-Fi بسرعة 5 جيجاهرتز أو شبكة Wi-Fi عامة. لإنشاء عملية اقتران ناجحة، نوصي بإيقاف تشغيل بيانات الهاتف قبل بدء عملية الاقتران.

تأكد من تمكين الأذونات الآتية: "الموقع"، و"التخزين"، و"البلوتوث"، و"الشبكة المحلية" على الهاتف الذكي. بعد الإعداد الناجح لشبكة Wi-Fi، يمكنك تغيير إعدادات الإذن على النحو المرغوب.

يُرجى التحقق من أنك قد أدخلت كلمة المرور الصحيحة لشبكة Wi-Fi. كلمة المرور حساسة لحالة الأحرف وتحتوي على 63 حرفاً كحد أقصى. الرموز الخاصة غير مقبولة.

تأكد من صحة اسم شبكة Wi-Fi المنزلية لديك. إن اسم الشبكة حساس لحالة الأحرف.

إذا كنت تستخدم شبكة افتراضية خاصة على هاتفك الذكي، فيُرجى تعطيلها قبل بدء عملية الإقران.

إذا كان قد تم إعداد قائمة ببيضاء على الموجه لجلب الإقران، فيُرجى إلغاء تفعيل القائمة البيضاء لضمان إنشاء اتصال ناجح.

يُرجى التأكد من وجود الجهاز والهاتف الذكي في نطاق 10 أمتار من الموجه.

تأكد من تحديث التطبيق إلى أحدث إصدار.

لضمان اتصال Wi-Fi قوي، تجنب وضع الجهاز بالقرب من أجهزة إلكترونية أخرى أو مصادر الضوء الساطع أو محطات الإشارة التي قد تسبب تداخلاً. إذا واجهتك مشكلات في الاتصال، فحرك الجهاز بعيداً عن هذه المصادر وحاول إعادة توصيله بشبكة Wi-Fi.

راجع قسم التعليمات في التطبيق للحصول على نصائح شاملة ومحدّثة حول استكشاف الأخطاء وإصلاحها.

الضمان والدعم

تقدم Versuni ضمانًا لمدة عامين بعد الشراء على هذا المنتج. هذا الضمان غير صالح إذا كان العيب ناتجًا عن الاستخدام غير الصحيح أو الصيانة السيئة. لا يؤثر الضمان الخاص بنا على حقوقك كمستهلك بموجب القانون. لمزيد من المعلومات أو لاستدعاء الضمان، يرجى زيارة موقعنا على الويب www.philips.com/support.

طلب القطع أو الملحقات

إذا احتجت إلى تبديل قطعة أو إذا كنت ترغب في شراء قطعة إضافية، فتوجه إلى وكيل Philips لديك أو تفضل بزيارة www.philips.com/support.

وإذا واجهتك مشاكل في الحصول على الأجزاء، فيرجى الاتصال بمركز خدمة المستهلك التابع لشركة Philips في بلدك.

PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.

2024 © Versuni Holding B.V.

